

Evian récompense quelques chefs

Au cours de l'été dernier, Evian, l'eau de source française, lançait un premier concours auprès des cuisiniers, destiné à stimuler la présentation de « repas santé » dans les restaurants. Les gagnants ont été récompensés, récemment à Toronto; l'initiative de cette opération appartenant au bureau de Toronto de cette entreprise française. Le premier prix a été attribué à M. Luther Miller, auparavant du Inn on The Park et, travaillant, maintenant, au Hockley Valley Resort. Le deuxième prix a été remis à MM. François et Martin Gagnon du restaurant le St-Prospier, à Trois-Rivières.

Le retour des clémentines

MONTREAL (PC) — La première neige et le retour des clémentines du Maroc rappellent que Noël est au détour dans quelques petites semaines. Les premiers fruits sont arrivés par avion, les autres suivront par bateaux réfrigérés... jusqu'au mois de février.

Rondes, légèrement aplatis d'un côté et bombés de l'autre, les clémentines sont parfumées, juteuses (40 pour cent de leur poids en jus), douces, dépourvues de pépins, à peau fine et qui se détache du bout des doigts. La clémentine, qui se glisse dans le sac ou la boîte à lunch, est le fruit idéal des goûters, des petites soifs et des petites faims. C'est aussi le fruit des desserts et le bonbon des enfants. C'est un agrume et elle en a toutes les qualités.

Importateur exclusif de la clémentine du Maroc, associant marketing et mécénat, Courchesne Larose associe un artiste, chaque année depuis six ans, au retour de cet agrume. C'est à François Potvin, bronzier et sculpteur installé à Saint-Ours, que cette compagnie a demandé de créer une oeuvre. La base rappelle les thoris japonais, au centre brille une clémentine en bronze poli. L'artiste l'a baptisée « Terre Fertile », inspiré par le Sommet de la Terre tenu cet été à Rio.

La rue Cartier accueille un bistrot à l'italienne

Un deuxième « Momento »

QUÉBEC — Forts du succès remporté depuis deux ans par un premier restaurant établi à Sainte-Foy, les co-proprétaires du « Momento » viennent d'ouvrir un deuxième établissement sous le même nom mais, cette fois, au coeur de la rue Cartier, à Québec.

par GILLES OUELLET
LE SOLEIL

MM. Jacques Fortier, Réné Poullet, Alain Myrand et Jean-Luc Boulay, font d'abord un acte de foi dans la rue Cartier; ils croient que cette artère, « l'une des belles rues de Québec », se prête bien à un bistrot à l'italienne qu'ils veulent maintenir dans une ambiance animée et décontractée.

M. Fortier affirme que la rue Cartier avait besoin d'un tel bistrot puisqu'il n'y a pas eu beaucoup de renouveau dans ce secteur « sauf peut-être le Pourquoi pas » qui se trouve aussi sur Cartier, presque au coin du boulevard René-Lévesque.

Ce « Momento », situé au 1144 de la rue Cartier, dans les locaux autrefois occupés par le « Marilyn », présente un décor « high tech » signé par le groupe Concept. Des couleurs chaudes, un style mariant autant des lignes contemporaines que « néo-italiennes ». On se croirait à Montréal ou à New York, dit fièrement M. Fortier. Il faut dire que les co-proprétaires ont investi quelque 300 000 \$ dans l'immeuble avant d'ouvrir le restaurant.

Les propriétaires affirment que les consommateurs sont de plus en plus exigeants et qu'ils veulent des valeurs sûres dans leurs dépenses de restauration. Le nouveau bistrot de 105 places entend donc répondre à ces attentes de la clientèle.

D'ailleurs, pourquoi ce nom « Momento » ? Il signifie que le service sera rapide sans être bousculé, le tout dans un moment agréable à passer en tête-à-tête ou avec des amis.

Quoi manger ?

Le chef du « Momento », M. Marc Lignières, jusqu'à ces dernières semaines sous-chef au restaurant « St-Amour », dans le Vieux-Québec, a préparé une carte élaborée et à prix abordables.

Les clients qui fréquenteront cet établissement pourront manger des pâtes à 6,95 \$ jusqu'aux escalopes de boeuf, de veau ou de saumon, et des poêlées de crevettes aux poivrons à 13,95 \$. Au moins une trentaine de choix au menu, incluant les entrées chaudes et froides.

Les desserts ne sont pas à négliger. Tous fixés à 3,95 \$, les « Momento sucrés » suggèrent beaucoup de choix au chocolat ou une assiette de fromages.

Fait à noter: le « Trio Momento » qui propose un menu pour les enfants. Ce menu particulier est établi à 4,50 \$.

Des personnes connues

Les co-proprétaires de ce nouveau venu sur la rue Cartier ne sont pas des inconnus dans le monde de la restauration à Québec.

M. Jacques Fortier, associée depuis 24 ans avec son épouse Claire, est très connu pour sa direction du Restaurant « Le St-Amour », un établissement bien coté dans le Vieux-Québec.

Et M. Fortier est aussi associé en affaires à M. Jean-Luc Boulay, chef au St-Amour. D'ailleurs, ce dernier actionnaire était absent de Québec ces derniers jours puisqu'il effectuait un stage de perfectionnement à la réputée maison Gaston Le Nôtre, à Paris. Ce stage spécialisé portait sur la préparation des poissons sur assiette.

M. Alain Myrand, l'un des co-proprétaires, dirigera une équipe de 25 personnes.

Heures d'ouverture

L'établissement licencié est ouvert entre 11 h 30 et 23 h, du lundi au mercredi, et jusqu'à 23 h 30 du jeudi au samedi. Les samedis et dimanches, le restaurant ouvre entre 9 h 30 et 14 h pour servir le brunch. On peut stationner facilement son auto dans le voisinage, notamment à l'Îlot St-Patrick.



Trois des quatre co-proprétaires du Restaurant Momento de la rue Cartier: Jacques Fortier (à droite) et Réné Poullet se laissent servir un verre de vin nouveau par Alain Myrand, directeur de l'établissement récemment ouvert.

Restaurant Duo-Extra 加四川菜館
LE GOÛT MAXIMUM LE PRIX MINIMUM
Le chef venant directement de la capitale de Sichuan vous offrent la seule vraie cuisine sichuanaise à Québec
AUTHENTIQUE DE CHINE
Menu à la carte à partir de 4.55
Buffet du midi à volonté du lundi au vendredi 5.69
Réservations: 871-3077
1515, Saint-Jean-Baptiste, Les Saules (angle Hamel et Henri IV)

LE GRAND PORTNEUF
GOLF - SKI - RÉCEPTIONS
2, route 365 Nord, Pont-Rouge (autoroute 40, sortie 281 Nord)
LE FAMEUX BRUNCH DU GRAND PORTNEUF de 10 h 30 à 14 h 9.95\$
Réservez maintenant pour vos "PARTYS" DES FÊTES
Réservations: 873-2000 329-2238

RESTAURANT Le Vendôme
PLUS DANS VOTRE ASSIETTE MOINS CHER QUE JAMAIS
Assiette de moules jardinière ou Terrine de foie de canard ou Panaché de salade
Soupe ou consommé
Filet de sole hollandaise
Lapin aux noisettes
Canard aux canneberges
Steak au poivre
Dessert, Café ou thé
1/2 bouteille de vin blanc ou rouge pour deux personnes 44\$
MENU SPECIAL POUR PARTY DE NOËL - SALONS PRIVÉS
36, côte de la Montagne, Québec
Rés.: 692-0557
Valet de stationnement

CAP-ROUGE
Classique cuisine végétarienne
SUGGESTIONS DE MADAME LI pour accompagner racchus québécois et frottis algote
• Soupe aux légumes
• Légumes sautés à l'ail avec riz
• Biscuit chinois
• Thé
8\$
REPAS DU JOUR 5\$ à 6.75\$ LE SOIR 6\$ à 8.75\$
CHEZ RESTAURANT MADAME LI CUISINE ASIATIQUE
Permis d'alcool
4795, promenade des Soeurs (autoroute 40, sortie Jean-Gauvin)
657-5816

Trattoria Sant'Angelo
FESTI PASTA de 14^h à 16^h25
POUR 2 PERSONNES incluant le potage du dimanche au jeudi
10, rue Cul-de-Sac (quartier Petit-Champloin)
Réservations: 692-4862
Réservez maintenant pour vos "PARTYS" DES FÊTES
Venez déguster la découverte d'Angelo LA CALZIZZA

RESTAURANT Le Patrimoine 529-5533
(1210, Place Georges-V) ANGLE GRANDE ALLÉE
92.92\$ 66.66\$
6 personnes 4 personnes
7 SERVICES
21.21\$ 38.38\$
1 pers. 2 pers.
FINI LES PASSEPORTS, RABAIS DIRECT À NOS CLIENTS VALIDE 7 JOURS SUR 7

TABLE D'HÔTE
Crêpes aux fruits de mer
Coeurs d'artichauts hollandaise
Moules marinière
Potage
Salade verte aux amandes
Filet de saumon au basilic
Noisettes de veau à l'ancienne
Entrecôte de boeuf périgourdine
Filet de porc charcutière
Thé - Café
Choix de desserts
Sambuca

LA VILLE DU SPAGHETTI
625, Grande Allée Est Québec
529-6697
40, Marché-Champloin Place Royale
694-9144

MENU DE GROUPE POUR VOS PARTYS DES FÊTES
Fondue parmesan et ses garnitures ou Escargots à l'ail ou Cocktail de crevettes sauce mousseline
Salade César
Linguine de fruits de mer
Scaloppine de veau à la crème
Brochette de filet de boeuf et langoustines
Dessert, thé, café
15\$*
par personne (minimum 10)
Pour groupe de 10 personnes et plus (* Complément surprise !)

PUB
UN NOUVEAU MENU au PUB CORN!
Viens t'éclater avec tes amis TEMPS des FÊTES et surtout n'oublie pas de réserver ta place pour la ST-SYLVESTRE le 31 décembre 1992
au Restaurant Pub Corn, 5350, Henri-Bourassa à Charlesbourg Réservations 627-3000

D'une Table à l'autre

Pour joindre LE SOLEIL: Composer le 647-3394 ou écrire au journal C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6

Restaurant Le Portugais

Jusqu'à la fin de décembre, Germano Rocha du restaurant Le Portugais situé au 1155, de la Chevrotière à Québec, offre, en soirée, une table d'hôte complète pour deux personnes avec une bouteille de vin portugais, pour 55 \$, toutes taxes incluses. Le 9 décembre, en soirée, on pourra marier les fromages québécois au vin du Porto Ramos Pinto, en complément d'une table d'hôte, sans supplément. On peut se procurer à cet endroit de la documentation et des renseignements sur les voyages, les hôtels, la location de voiture, les itinéraires et les restaurants du Portugal. Tous les midis, Le Portugais offre un menu du jour incluant potage, plat principal, un verre de vin portugais blanc, rouge ou rosé et café. Enfin, pour les groupes de six personnes et plus qui désirent se remémorer des vacances, il est possible de faire préparer un plat spécial en le commandant deux jours à l'avance.

Le Tangville

Le Tangville du 1225, boul. Duplessis, Sainte-Foy a été agrandi et redécoré. M. Tchu

souligne que ces rénovations ont été faites dans le but d'offrir un service plus rapide et de meilleure qualité. Le buffet est toujours aussi complet.

La Gamelle

La Gamelle, 1109, route de l'Église, Sainte-Foy, propose à sa clientèle un souper-spectacle. Pierre Fadous a organisé un mezzé-baladi qui a lieu ce soir à 19 h. Sept danseuses de baladi agrémente la soirée pendant que les clients dégusteront le mezzé, repas gastronomique libanais, cuisiné par le chef de la maison. Le souper-spectacle est offert à 25 \$ le couvert, taxes et pourboire inclus. Un autre souper-spectacle est prévu pour clôturer l'année 1992, le 31 décembre à la même heure.

Restaurant Royal 24

C'est au 5237, boul. Hamel Ouest, Québec, que le restaurant Royal 24 offre, en plus des déjeuners traditionnels, son dernier-né, la « pizza déjeuner » garnie d'un mélange d'ingrédients spécifiques au déjeuner. Les menus du jour, de cuisine traditionnelle et familiale, sont servis du lundi au vendredi de 11 h à 20 h et les prix varient entre 4,95 \$ et 7,95 \$

incluant soupe, dessert et boisson. Acquis par Clément Paré il y a un an, le restaurant s'est refait une beauté dans un décor rétro où l'on retrouve un présentoir à revues et journaux d'actualité variés mis à la disposition des clients et un « juke box » rappelant les années '50 qui permet de sélectionner la musique de son choix. Qualité, rapidité, courtoisie et ambiance décontractée sont les standards de la maison. D'une capacité de 80 places, le restaurant Royal 24 est ouvert 24 h par jour, sept jours par semaine.

M. Reglain

Une erreur s'est glissée samedi dernier dans la publication du nom du chef du restaurant Le Parlementaire, à Québec. Il aurait fallu lire Serge Reglain et non Reglin. Nos excuses à M. Reglain, toujours chef au Parlementaire.

St-Hubert de Beauport

M. Pierre Martin, du restaurant St-Hubert de Beauport, avise sa clientèle que les travaux de rénovation sont maintenant terminés au 300, boul. Ste-Anne.

On a ajouté une verrière qui peut recevoir jusqu'à 80 personnes. Elle peut aussi être divisée en deux pour accommoder les plus petits groupes. La décoration a été refaite et est très moderne. Depuis quelques semaines déjà, le St-Hubert offre 3 entrées, 3 soupes et 3 desserts de plus sur le menu. Pour accompagner les repas au menu, on a ajouté la salade César, la salade maison et la jardinière de légume en plus des pommes de terre en purée et frites et du riz. De plus, la salade de chou est servie à volonté avec un repas et la boisson gazeuse est aussi offerte à volonté après avoir acheté le premier verre.

Café du monde

Le Café du monde annonce à sa clientèle que son chef, Robert Prigent, est maintenant chef associé dans l'entreprise de Josée Hallé et Jacques Gauthier. Il a participé en 1990, lors de l'acquisition du commerce par Mme Hallé et M. Gauthier, à la relance du restaurant qui connaît, depuis, un succès sans cesse grandissant. M. Prigent est breton d'origine, ses connaissances et son expérience à tous les niveaux du monde culinaire ont largement contribué à solidifier la réputation du restaurant et à séduire la clientèle du bistro. Les mérites du Chef sont particulièrement mis à contribution les mercredis avec l'ajout au menu d'un couscous.

Bagel Tradition'

Ouvert en 1989, le Bagel Tradition', 1332, rue Maguire, Sillery, est passé d'une simple fabrique avec comptoir à charcuterie à un café bistro sandwicherie à caractère québécois. Depuis septembre, François Joyet et son équipe ont relevé le défi d'accéder à la restauration. La décoration intérieure a refait peau neuve et le Bagel peut maintenant accueillir 45 personnes. Une terrasse a été aménagée et pourra être utilisée pendant tout l'hiver (on y fera

l'entretien quotidien!). Avec l'arrivée de Barbara Joyet aux cuisines, le Bagel offre une bonne variété de menus du jour et tous les plats sont préparés de façon traditionnelle, sans agent de conservation ou additif. Une musique d'ambiance adéquate, l'odeur qui se dégage du four à bois et un service rapide et courtois complètent le tout. Les produits du Bagel sont offerts dans divers restaurants et détaillants de la ville. Si les gens le préfèrent, ils peuvent voir les boulangers à l'oeuvre sur place.



Sur la photo prise sur la terrasse du Bagel Tradition', Barbara Joyet, François Joyet et Diane Roussel.

bonne chère

NOS ANNONCEURS... VOS RESTAURANTS

Voici la liste des annonceurs de ce cahier:

| | | |
|------------------------------|--|---|
| • ALOHA 692-1949 | • HÔTEL CHÂTEAU MONT STE-ANNE 827-5211 | • MANOIR DU SPAGHETTI Ste-Foy: 659-5628 Charlesbourg: 627-0161 Québec: 649-1399 |
| • ANSE-AUX-BARQUES 692-4674 | • LA BUIS 659-1322 | • MANOIR SAINT-CASTIN 841-4949 |
| • BEAUGARTE 659-2442 | • LA CARAVELLE 694-9022 | • MANHATTAN 657-1670 |
| • CAFÉ DE LA PAIX 692-1430 | • LA FENOUILLE 653-3886 | • MYKONOS 692-2048 |
| • CAFÉ D'EUROPE 692-3835 | • LA GABELLE 659-1336 | • PIZZERIA D'YOUVILLE rue St-Jean: 694-0299 av. Cartier: 648-8821 ch. Ste-Foy: 653-8310 boul. l'Ormière: 842-0023 |
| • CHARLES NOURCY 688-1654 | • LA RIPAILLE 692-2450 | • PIZZA MORELLI 877-5577 |
| • CHÂTEAU FRONTENAC 692-3861 | • LA TYROLIENNE 651-6905 | • POISSON D'AVRIL 692-1010 |
| • CHEZ MADAME LI 657-5816 | • LE BAYOU 660-1850 | • PUB CORN 627-3000 |
| • CHEZ NICOLAS 687-0834 | • LE GRAND PORTNEUF 873-2000 | • TRATTORIA SANT'ANGELO 692-4862 |
| • DUO-EXTRA 871-3077 | • LE LOUIS-HÉBERT 525-7812 | • VENDÔME 692-0557 |
| • HOLIDAY INN 653-4901 | • LE NUPUR 683-4770 | • VIEILLE MAISON DU SPAGHETTI 529-6697 |
| • HÔTEL CLARENDON 692-2480 | • LE PATRIMOINE 529-5533 | |

BON APPÉTIT!

La Gamelle

L'ÉTOILE DE LA DANSE ORIENTALE À QUÉBEC

AISHA et ses danseuses vous offrent un spectacle continu au RESTAURANT LA GABELLE les samedis 28 nov. et 12 déc. super-spectacle et le jeudi 31 déc. spécial pour sauter l'année

25\$ (taxes et pourboire inclus) Réserves maintenant pour les fêtes! Réservations de groupes avec danseuses si désiré.

1109, route de l'Église, Sainte-Foy 659-1336

METTEZ DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN

LE SOLEIL

IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

BRUNCH tous les dimanches

12,95\$ adultes 5,95\$ enfants 10 ans et moins

OUVERT LE SAMEDI SOIR Table d'hôte à partir de 14\$

RESTAURANT ALOHA

EDIFICE LE HAVRE Vieux-Port de Québec Réservations: 692-1949

LE MANOIR DU SPAGHETTI

2 POUR 1 SUR LES SPAGHETTIS

Ce coupon vous donne droit à un spaghetti gratuit, lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier. Valable pour 2 personnes jusqu'au 31 décembre 1992. Consommation sur place.

QUÉBEC 120, Saint-Cyrille Ouest 649-1399 (coin rue Cartier)

SAINT-FOY 3077, chemin Saint-Louis 659-5628

CHARLESBOURG 7685, 1re Avenue 627-0161

LA FÊTE CONTINUE!

NOUVELLE SPÉCIALITÉ

POISSON... POISSON... POISSON... à la méditerranéenne!

LE MEZZÉ DE CHARLES...

Pour 2 personnes 35,95

Dessert et café compris

Charles Nourcy

1854, chemin Saint-Louis, Sillery Tél.: 688-1654 Fermé le lundi

Les soirées **SOUPER • DANSER** le samedi au Manoir

Table d'hôte à partir de 26,95 \$

On vous attend pour danser au pied de la montagne!

Forfait **SOUPER • DANSER • COUCHER** également disponible...

Sur réservation: (418) 841-4949 1-800-561-4764

MANOIR ST-CASTIN

Hôtel et restaurant de villégiature

Restaurant **La Ripaille**

SPÉCIAL TABLE D'HÔTE

Les nappes de Motane, saucis Aurora Feuilles de moules aux pistils de safran Terrine de lapin et sa marmelade Soupe ou consommé Médallions de veau au cidre de pommes Ris de veau au vermouth Saumon frais à la moutarde de Meaux Entrecôte sauce Chasseur Filet mignon au roqufort et noisettes Cane d'agneau aux herbes Magret de canard au poivre vert Fricassée de crevettes et perles au curry Dessert au choix Thé au goût

35,95\$ 2 pers.

Sur présentation de cette annonce avant le repas. Valable jusqu'au 4 décembre 1992. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. VALET STATIONNEMENT tous les soirs des 18 h.

9, rue Buade, Québec (à deux pas du Château Frontenac) Réservations: 692-2450

Restaurant **Charles Baillargé**

Le plus ancien restaurant au Canada

MAÎTRES CHANTEURS

Les 29 novembre, 2, 6, 9, 20 et 23 décembre.

Chants traditionnels et contemporains

Danielle Bédard, soprano Jean Bernier, ténor J.F. Clément, baryton Un comédien et trois enfants sur scène

32,95\$ par pers.

CUISINE RAFFINÉE

Hâtez-vous de réserver: (418) 692-2480

Ou demandez nos forfaits - séjour

HÔTEL CLARENDON 57, rue Sainte-Anne Vieux-Québec 1-800-463-5250

NOUS SOMMES AUSSI CÉLÈBRES QUE LE CAPITOLE

Eh oui, Pizzeria d'Youville a accueilli, au même titre que ce réputé théâtre, les grandes célébrités de ce monde. Des noms aussi célèbres que Maurice Chevalier et Édith Piaf n'ont pu résister au charme et aux délices de notre Pizzeria, autrefois installée au Capitole.

Aujourd'hui, Pizzeria d'Youville perpétue la tradition des grandes vedettes en vous présentant sa toute dernière étoile: La pizza à l'européenne présentée en table d'hôte.

NOTRE VEDETTE INTERNATIONALE... LA PIZZA À L'EUROPÉENNE (pâte mince)

TABLE D'HÔTE PIZZA EXCLUSIVE

Salade César, potage Pizza à l'européenne au choix Gâteau au fromage Café ou thé

8,95\$

À partir de 17 heures

PIZZERIA D'YOUVILLE

1014, rue Saint-Jean 694-0299 1034, av. Cartier 648-8821 2830, chemin Sainte-Foy 653-8310 9375, boul. l'Ormière 842-0023

Coupons rabais passeport acceptés

BUFFET INTERNATIONAL À VOLONTÉ!

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE À PARTIR DE 17H00

6 plats chauds typiques de différents pays

16,95\$ adulte 14,95\$ nouvel âge 7,95\$ 5 ans et moins gratuit

ANIMATION • MUSICIEN

Holiday Inn STE-FOY

3125, boulevard Hochelaga, Sainte-Foy (Québec) G1V 4A8

RÉSERVATION: (418) 653-4901

CUISINE À L'ESPRIT DU TEMPS

RESTAURANT LA FENOUILLE 3100, chemin St-Louis, Ste-Foy (Face aux ponts) 653-3886

Menu Dégustation (Tout en entrées)

7 services, seulement 29,95\$/pers. avec forfait vin 49,95\$/pers. (4 crus sélectionnés) jusqu'au 15 décembre 1992

Les fromages de France: huit grandes familles

Les fromages de France sont aussi nombreux et variés que ses paysages. Durs ou tendres, anguleux ou ronds, veinés de bleu ou dorés, cuivrés ou d'un blanc éclatant, fermes ou épanouis de trous, exhalant une senteur forte ou fleurant un parfum sauvage, ils forment une grande dynastie qui se divise en 8 familles.

Ce sont les fromages frais, les pâtes molles à croûte fleurie ou à croûte lavée, les chèvres, les pâtes persillées, les pâtes pressées non cuites ou cuites ainsi que les fondus.

Tout cela pour le plus grand plaisir de notre table.

Les fromages frais

Chèvre frais
Demi-Sel
Petit-Suisse
Fromage blanc
Fromage frais aromatisé

Qui sont-ils ?

Les fromages frais avec leur douce saveur sont considérés comme « l'enfance du fromage ».

Tendres et onctueux, ils offrent souvent le bel éclat blanc de la fraîcheur du lait. Non fermentés, non affinés ils sont fabriqués à partir de lait et de crème obligatoirement pasteurisés.

Comment les consomme-t-on ?

Grâce à leur goût frais et légèrement acidulé ils se consomment toute la journée. Certains se mangent au petit déjeuner avec de la compote de fruits, d'autres à l'apéritif avec des crudités, en fin de repas avec des pains spéciaux et des aromates ainsi qu'au dessert. Ils s'accompagnent de vins légers et fruités servis frais, comme les fromages.

Les fromages à pâte molle à croûte fleurie

Chaource
Saint-Marcellin
Camembert
Brie
Carré de l'Est
Neufchâtel
Coulommiers

Qui sont-ils ?

Ces fromages de tradition sont recouverts d'un duvet blanc, appelé « fleur », leur pâte souple et onctueuse est de couleur jaune pâle,

quand le fromage est fait « à cœur ».

À la différence des fromages frais, pour les fromages à pâte molle, la phase d'égouttage en moules perforés a été suivie d'un affinage en cave de 2 à 6 semaines.

Comment les consomme-t-on ?

Leur renommée a largement dépassé les frontières de la France. Ils sont parmi les plus consommés et les plus exportés.

On les déguste avec un vin rouge rond et souple: Côtes du Rhône, Bourgueil, Brouilly ou Saint-Émilion.

Les fromages à pâte molle à croûte lavée

Maroilles
Langres
Epoisses
Livarot
Mont d'Or
Boulette d'Avesnes
Pont l'Évêque
Munster

Qui sont-ils ?

Leur croûte moelleuse d'un aspect lisse et brillant offre une belle couleur jaune à rouge orangé. Ils diffèrent des précédents par une plus grande épaisseur et une phase de lavage à l'eau tiède salée pour accélérer et maintenir la formation d'une croûte souple et affirmer davantage les saveurs.

Comment les consomme-t-on ?

Sur le plateau de fromages qui

conclut un repas rustique ou relevé, ayez soin de les consommer en dernier.

Les vins qui les soulignent sont des vins plutôt charpentés ou corsés: Côte de Nuit, Saint-Émilion, Côtes du Rhône ou Chateaufort du Pape.

Les fromages de chèvres

Valençay
Picodon
Sainte-Maure
Crottin de Chavignol
Selles-sur-Cher
Poulligny-St-Pierre
Chabichou

Qui sont-ils ?

Blancs ou cendrés, saupoudrés d'aromates ou enveloppés dans une feuille de vigne, leur seul point commun est le lait de chèvre. D'une saveur caprine typique leur gamme s'étend du fromage frais à la pâte pressée, leur consistance fine et homogène durcit avec l'âge.

Ils proviennent de régions aux sols arides et calcaires: Poitou, Touraine, Charentes, Causses...

Il existe 2 catégories: les purs chèvres (100% lait de chèvre) et les mi-chèvres (mélange lait de chèvre et lait de vache).

Comment les consomme-t-on ?

C'est de mars à octobre que le fromage de chèvre prendra une place de choix sur le plateau. Mais on peut également l'apprécier en entrée avec de la salade.

Il est judicieux d'allier le « chèvre » avec un vin de la même région, Sancerre, Mâcon, Côtes du Rhône, Chinon ou Bourgueil.

Les fromages à pâte persillée

Bleu de Gex
Bleu d'Auvergne
Fourme d'Ambert ou de Montbrison
Bleu de Bresse
Roquefort
Bleu des Causses

Qui sont-ils ?

Vous recherchez des saveurs originales? Goûtez les « bleus ». Ces fromages à pâte blanche doivent leur nom aux fines marbrures bleues qui les parcourent.

La durée et les conditions d'affinage sont variables; par exemple le Roquefort est affiné 3 à 6 mois en caves naturelles dans des conditions uniques d'humidité et de température.

Excepté le Roquefort élaboré à partir du lait de brebis, les autres bleus sont au lait de vache. Ce sont plutôt des fromages de régions montagneuses: Bresse, Auvergne, Jura, Causses...

Comment les consomme-t-on ?

D'un haut niveau gustatif, ils ont une place de choix, délicieux avec du pain aux noix ou aux raisins.

Ils peuvent être également utilisés en cuisine: salades, souffles, quiches et sauces.

Les vins les plus appropriés sont: Graves, Saint-Émilion, Côtes du Rhône, Cahors ou Corbières.

Les fromages à pâte pressée non cuite

Cantal
Ossau-Iraty
Morbier

Fromage des Pyrénées
Saint-Nectaire
Tomme de Savoie
Saint-Paulin
Reblochon
Mimolette

Qui sont-ils ?

Ces fromages à saveur douce, voire noisettée cachent, sous une croûte dure, une pâte ferme et souple.

Cette texture est dure à une étape de fabrication bien particulière: la mise sous presse du caillé dans des moules.

Pendant l'affinage qui varie de 1 à 12 mois, ces fromages bénéficient de soins attentifs; ils peuvent être retournés, lavés, brossés régulièrement.

Comment les consomme-t-on ?

Leur variété s'apprécie en toute occasion. Au petit déjeuner, conviennent le Saint-Paulin et la Tomme, à l'apéritif le Cantal jeune et la Mimolette.

Avec les vins, les mariages sont nombreux: Pyrénées et Madiran, Reblochon avec un blanc fruité de Savoie, Cantal ou Saint-Nectaire et Bourgogne, Fromages des Abbayes et Beaujolais ou Gamay.

Les fromages à pâte pressée cuite

Gruyère
Beaufort
Comté
Emmental

Qui sont-ils ?

Ils proviennent du Jura ou des Alpes où les montagnards fabriquaient en alpage leurs réserves pour l'hiver (protéines et calcium).

Ce sont des fromages de grande taille, à la croûte blonde, dont la pâte jaune pâle présente pour certains des trous typiques.

À la différence de la famille précédente, le caillé a été chauffé longuement avant le pressage. L'affinage est un art véritable, il peut durer presque un an. Les soins sont nombreux en cave froide et aussi en cave chaude où se forment les trous.

Comment les consomme-t-on ?

Grâce à leurs différentes présentations: rafe, tranche, en sticks, et en portions individuelles... leurs usages sont multiples.

Leur saveur fruitée sera appréciée par tous, aussi bien à la fin du repas que dans la cuisine familiale.

Un vin blanc nerveux ou un vin rouge astringent peut les accompagner.

Les fromages fondus

Fromage fondu au poivre
Fromage fondu aux noix
Fromages apéritif
Fromages à tartiner

Qui sont-ils ?

Leur pâte est homogène, leur saveur douce et souvent aromatisée. Natures ou enrichis de noix, jambon, ail, fines herbes ou épices... ils sont obtenus à partir d'un ou plusieurs fromages à pâte pressée, additionnés de lait, de beurre ou de crème.

Comment les consomme-t-on ?

Ils ont une qualité exceptionnelle de conservation et leurs emballages pratiques font le bonheur des grands comme des petits.

Ils se dégustent avec des vins légers, blancs ou rouges ainsi qu'avec de la bière.

"Bon anniversaire!"

C'est votre anniversaire? Laissez-nous vous offrir un **REPAS-CADEAU GRATUIT!**

Il suffit d'être accompagné de plusieurs ou d'une personne et de vous présenter le midi, du lundi au vendredi.

* Preuve d'anniversaire requise. Seules les personnes dont c'est l'anniversaire se verront offrir le repas.

Reservez maintenant pour vos **RÉUNIONS DES FÊTES**

RESTAURANT CAFE D'EUROPE

27, Sainte-Angele Québec 692-3835

* De plus, notre table d'hôte complète à découvrir

* Préparé au restaurant le soir

* Salons privés pour groupes

chez nicola L'ITALIEN TRADITIONNEL

CUISINE ITALIENNE - FRANÇAISE

À notre table d'hôte

Terrine de lapin aux noisettes
Fouillito d'escaloppe au safran
Filet de saumon au vinaigre de framboises
Saucisses italiennes à la sauce piquante

Portage du jour ou Consomme ou salade mixte

| | |
|--|---------|
| "Fettuccine alla carbonara" | 18,95\$ |
| Cusco de poulet farci de gibier et gratiné | 19,95\$ |
| Côtelettes d'agneau grillées | 20,95\$ |
| Filet de bœuf au gratin | 21,95\$ |
| Escalopes de veau au vin Marsala | 22,95\$ |
| Escalopes de veau au Calvados | 22,95\$ |
| Escalopes de veau aux pleurotes | 22,95\$ |
| Crevettes "alla norinese" | 22,95\$ |
| Magrit de canard à la sauce bordelaise | 23,95\$ |
| Filet de porc aux deux moulinettes | 23,95\$ |
| Ris de veau à la florentine | 24,95\$ |
| Tournedos à la béarnaise | 25,95\$ |

Une douceur du buffet
Café ou infusion

Les plats de veau sont servis avec fettuccines à la piemontaise

Salles de réception disponibles

Comme toujours, le midi, vaste choix à partir de **8,50**

687-0834

1276, rue Maguire, Sillery (Québec)

Des fêtes à la grecque

Quand il s'agit de fêter, les Grecs savent y faire... ambiance, musique et nappes sont de la partie!

Le Mykonos vous invite à réserver maintenant pour vos "partys" de bureau et célébrations familiales du temps des fêtes.

MYKONOS

Cuisine grecque et fruits de mer

1066, rue Saint-Jean
Vieux-Québec
Rés.: 692-2048

M. Gilles Grégoire présente la plaque à Jocelyne Baron et à Jean Lortie lors de la cérémonie du 22 juin 1992 au Château Frontenac.

POISSON D'AVRIL

LA BRASSERIE DE LA MER

TABLE D'HÔTE

Moules farcies
Huîtres au gratin
Maquereau fumé
Salade de canard fumé
Pizza au thon
Fumet de poisson ou salade César

| | |
|---|---------|
| Fish & chips | 9,95\$ |
| Brochette de poulet, boeuf et agneau | 14,50\$ |
| Fritures mixtes (pétoncles, crevettes, aperlans) | 14,95\$ |
| Filet mignon (1/2 lb) et crevettes au cari | 15,50\$ |
| Crevettes géantes à la plancha | 16,50\$ |
| Assiette du marinier (pavé de saumon, crevettes, pétoncles) | 16,50\$ |
| Crabes des neiges et demi-homard | 16,50\$ |

Dessert, café

MOULES ET FRITES À VOLONTÉ avec la petite attention du patron... **9,95\$**

Reservez pour vos "partys" des fêtes. Table d'hôte selon vos besoins et vos goûts.

Musique sud-américaine

36, côte de la Fabrique, Québec
Stationnement en face **692-1010**

en vedette chez **Beaugarte**

2 POUR 1

brochette de boeuf ou filet mignon

le samedi seulement **12,95\$** (passeports non valides)

11,95\$ par personne

Buffet à volonté Samedi soir

Venez sauter l'année avec nous le 31 décembre

Buffet le 1er janvier dès 17 h

Beaugarte

Place de la Cité **659-2442**

Ainsi va la vie...

L'ANSE-AUX-BARQUES

Fine cuisine de bistro

NOS MOULES:

| | |
|----------------------------|---------|
| Marinière | 9,25\$ |
| À la bière | 9,25\$ |
| À l'ail | 9,25\$ |
| Casino | 9,75\$ |
| Mignonnette de poivre noir | 9,75\$ |
| Madeleine | 9,75\$ |
| Aromates | 9,75\$ |
| Nouvelle-Orléans | 9,75\$ |
| Poulette | 10,75\$ |
| Au cognac | 10,75\$ |
| Dijonnaise | 10,75\$ |
| Gaspésienne | 10,75\$ |
| Madagascar | 10,75\$ |
| Au Pernod | 10,75\$ |
| Rochelaise | 10,75\$ |
| Mouclade | 10,75\$ |
| Al Pesto | 10,75\$ |

Avec frites maison

28, boul. Champlain, face à la traverse de Lévis - **692-4674**

De la mer à l'assiette!

FAITES-VOUS PLAISIR... MANGEZ NOS MOULES... À VOLONTÉ 13,95\$

Tous les jours midi et soir Fermé le lundi

Pour vos soirées des fêtes: le charme et l'intimité du Café de la Paix!

Renouez avec le charme pittoresque du Vieux-Québec: au Café de la Paix, on s'occupe des moindres détails pour vous laisser le plaisir de festoyer entre amis, entre collègues ou en famille.

SALONS ET MENUS POUR GROUPES

VALET DE STATIONNEMENT GRATUIT MIDI ET SOIR

RESTAURANT

Café de la Paix

au coeur du Vieux-Québec
44, RUE DES JARDINS, QUÉBEC

RÉSERVATIONS: 692-1430
Télécopieur: 692-3949

LE MIDI MENU DU JOUR À partir de **5,95\$**

L'EXOTISME AVEC LA FINE CUISINE DES INDES

DU NOUVEAU POUR VOS "PARTYS" DES FÊTES

AMBIANCE ET NOURRITURE EXOTIQUES!

RÉSERVEZ MAINTENANT: **683-4770**

TABLE D'HÔTE À partir de **14,95\$**

RESTAURANT NUPUR TANDORI-CARI

850, Myrand, Sainte-Foy
Stationnement facile et gratuit

LA TYROLIENNE

Septembre - Octobre - Novembre

DIMANCHE, LUNDI et MARDI soir

Spéciaux: Fondue chinoise **6,95\$**
Fondue de crevettes **6,95\$**
Fondue d'escargots **6,95\$**

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI soir

Musique On s'amuse et on se détend.

ACCORDÉON-MUSETTE avec PIERRE PICARD accordéoniste-chanteur de grande renommée.

• Photo gratuite pour vos anniversaires

2845, chemin Gomin, Sainte-Foy (500 pieds à l'ouest de Place Laurier)

651-6905

Facultés affaiblies: un formation spéciale donnée au personnel des bars

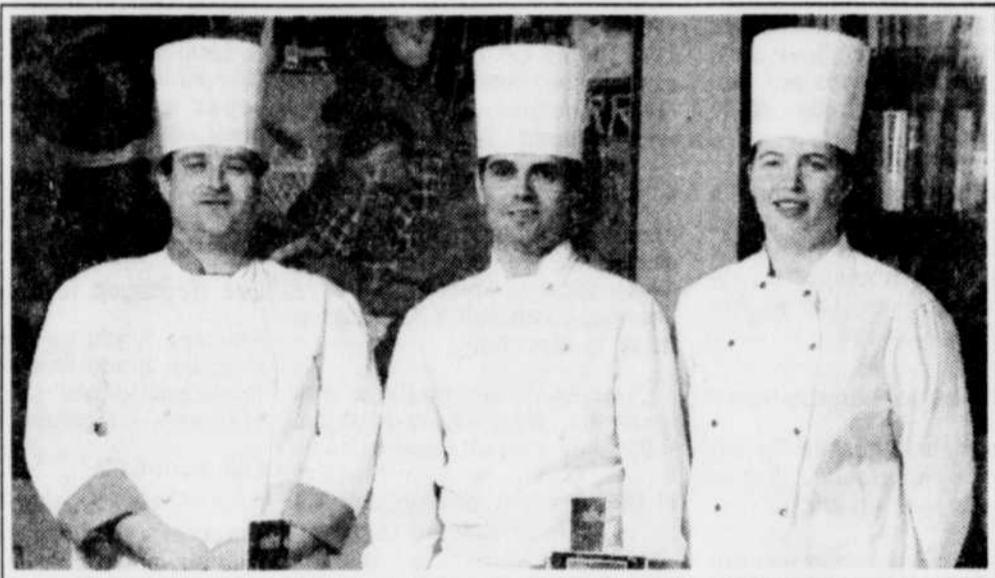
L'Association des restaurateurs du Québec (ARQ) en collaboration avec la Brasserie Labatt Ltée et Labatt vient de lancer une vidéocassette de formation portant sur la prévention de la conduite avec facultés affaiblies.

S'adressant principalement aux serveurs et aux serveuses d'établissement licenciés, ce document audio-visuel enseigne les diverses techniques à utiliser pour engager un dialogue avec un client en état d'ébriété, tout en évitant les situations conflictuelles. Les techniques pour faire cesser la consommation d'alcool

et assurer un retour sécuritaire à la maison du client sont également abordées. L'objectif principal de ce programme est de sensibiliser les restaurateurs au problème de la conduite en état d'ébriété et leurs fournir des outils concrets pour empêcher leurs clients de prendre le volant alors qu'ils sont ivres.

SAMEDI • DIMANCHE • BUFFET INTERNATIONAL

RENDEZ-VOUS INTERNATIONAL



Gilles Dion, Christian Croze et Carole Gagné.

Le chef exécutif du restaurant Manhattan Grill, Christian Croze, et son équipe vous convient tous les samedis et dimanches à son buffet international comprenant pas moins de cinq mets d'origine différentes à prix populaire: 14,95\$ pour les adultes, 12,95\$ pour l'âge d'or et 6,95\$ pour les enfants de dix ans et moins.

Bon appétit!



2635, Hochelaga, Sainte-Foy
657.1670

Le plus grand choix de bières importées à Sainte-Foy

Réservez tôt pour les fêtes!

SALONS disponibles pour groupes



7 ELANTRA ET 1 SONATA 1993 DE HYUNDAI

PLUS DE 130 000 \$ EN PRIX AVEC LE SOLEIL, TÉLÉ-4/CFER/CIMT, HYUNDAI

A gagner: l'UNE DES 7 ELANTRA 1993 d'une valeur de 15 000 \$ et DIRECTEMENT DE L'USINE DE BROMONT, 1 SONATA GL V6 AUTOMATIQUE d'une valeur de 18 500 \$.

COMMENT PARTICIPER:

- À trois reprises dans la semaine, sur les ondes de Télé-4, CFER ou CIMT, du 17 octobre au 15 décembre, vous devez repérer l'indice, inscrire le titre de l'émission ainsi que sa date de diffusion sur le coupon de participation.
- Les tirages seront diffusés à Télé-4 après le bulletin de nouvelles le TVA à 18 h 29, tous les mardis du 3 novembre au 22 décembre inclusivement.

Règlements officiels disponibles au quotidien Le Soleil, CFER, CIMT, Télé-4 et chez les concessionnaires Hyundai participants. Les gagnants devront répondre à une question à habileté mathématique.

Date limite pour la réception du courrier: le 15 décembre, minuit.

EN PLUS, 1000\$ EN BONS D'ESSENCE À CHAQUE GAGNANT ABONNÉ AU QUOTIDIEN LE SOLEIL

Postez par courrier obliqué à:

«ROULEZ GAGNANT»
Télé-4, C.P. 4700
Québec
G1K 7R9

OU

Déposez dans une enveloppe chez l'un des concessionnaires Hyundai de la grande région de Québec.

Émission: _____ Date de diffusion: _____

Émission: _____ Date de diffusion: _____

Émission: _____ Date de diffusion: _____

Nom: _____ Adresse: _____

Code postal: _____ Tél: _____

LE SOLEIL IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE

TÉLÉ 4 CFER CIMT

HYUNDAI On évolue à votre avantage

Oenologues et maîtres de chai en visite à Québec

Novembre est l'un des mois les plus actifs dans le monde du vin. Plusieurs oenologues sont en visite à Québec, après la dure période de travail des vendanges et de la fermentation. Les restaurateurs, pour leur part, sont à imaginer diverses formules de marketing pour attirer les clients et le vin est pour eux un élément important à considérer dans ce domaine.

par MARTIN GOSSELIN
collaboration spéciale

Champagne Mumm.

C'est avec enthousiasme qu'une trentaine de personnes ont répondu à l'invitation de Seagram Canada et de la Maison Mumm. M. André Carré, chef de cave et éloquent orateur avait choisi, comme thème de la dégustation, les assemblages en champagnes. Il est bon de se rappeler que pour faire le champagne on ne doit utiliser que trois sortes de cépage: le Pinot noir, le Meunier et le Chardonnay. Ceux-ci sont vinifiés en vin tranquille, et c'est à ce moment qu'intervient l'élaboration de la cuvée. En assemblant des vins de différentes provenances et différents cépages et, dans certains cas, de millésimes différents, le responsable de la cuvée va mettre au point un champagne représentatif pour les différentes marques de la maison.

Les invités ont donc eu la joie de déguster et de faire leur propre assemblage à partir de vin tranquille de cépages Chardonnay des régions de Cramant et Avize, et de Pinot noir des régions de Bouzy, Verzenay et Ay, ce qui est rarement possible en dehors de la Champagne.

M. Carré était là avant tout pour mettre en vedette le dernier-né de cette prestigieuse maison de Champagne, le Grand Cordon de Mumm 1985. Il le décrit comme étant une belle cuvée qui chante et enchante, caresse poétique et merveille de plaisir, remplie de fraîcheur et de bonne humeur, qu'il est

doux de déguster à toutes heures du jour, tant il est source de plaisir et synonyme d'amour.

Cave de Tain L'Hermitage

M. Michel Courtial, oenologue et directeur, précise que la cave est située au sein de la Vallée du Rhône, au pied de la colline de l'Hermitage. Elle vinifie à partir de la récolte de ses adhérents la moitié de la production totale des cinq appellations Hermitages: Crozes-Hermitages, Saint-Joseph, Cornas et Saint-Peray. Vendu ici sous l'étiquette Louis Roche et Michel Courtial, voici quelques suggestions: Saint-Peray Louis Roche 1990, 13,12 \$ (R); un vin blanc en dentelle où l'association acide moelleux est très bien, un vin rafraîchissant aux arômes à la fois floraux et citronnés. Crozes-Hermitage, Louis Roche 1989, 12,76 \$ (R); un vin typique de son terroir. Au nez, les fruits rouges font place à des notes de poivre et un peu animal, les tanins sont présents mais bien enrobés. Très belle structure, idéale avec les gibiers à plumes. Saint-Joseph 1990 Michel Courtial, 17,89 \$ (MV); au nez, arômes de fruits confits et de tabac, les tanins sont ronds et en douceur. Un vin riche plein de finesse et d'élégance, idéal avec le gibier à poil.

Robert Mondavi et Le Bistango

Le soleil californien brille au Bistango jusqu'au 6 décembre prochain. Mme Germain et M. De-champs ont invité un chef de la Vallée de Napa, Mme Susan Sylvester, du restaurant Tra-Vigne de St-Helena. De plus, comme la nourriture et le vin sont intimement liés, Mme Michelle Oltman, directrice internationale des ventes pour la maison Mondavi en a profité pour faire une présentation sur l'accord des vins et des mets il y a quelques semaines. Mondavi est vouée aux vins fins et possède également une gamme intermédiaire, les Woodbrige. Chardonnay 90, 12,88 \$ (R); franche saveur de fruits, un vin rafraîchissant. Il me rappelle certains Beaujolais blancs. Woodbrige Sauvignon 90: 10,54 \$ (R); très élégant sans excès de bois, belle fraîcheur, de jolies notes végétales. Woodbrige Cabernet-Sauvignon, 11,82 \$ (R); belle couleur vive, avec un nez qui annonce bien le cabernet, une petite note d'eucalyptus, beau tanin sans rudesse.

FESTIVAL DE LANGOUSTINES

Langoustines nature, ail ou provençale 12,95\$

Brochette filet mignon et langoustines 13,95\$

Filet mignon et langoustines (servies sur lit de riz) 15,95\$

OUVERT LE 25 DÉCEMBRE À COMPTER DE 16h00

Bonne dégustation La Buis

À chaque jour son spécial...

- Lundi: Brochette de poulet mariné
- Mardi: Filet de sole meunier
- Mercredi: Rosbif au jus

Soupe et café ou thé inclus à 7,95\$

3440, Quatre-Bourgeois, Carrefour La Pérade Ste-Foy
Reservations: 659-1322

La Buis

Grillades Fruits de Mer

Dimanche c'est spécial

TABLE D'HÔTE

Soupe aux légumes
Brochette de filet mignon ou
Coquille Saint-Jacques et salade César
ou
Rosbif au jus
Thé - Café
7,95\$

NOVEMBRE, LE MOIS DE LA SANTÉ!

Comment vous SENE-vous?

Les conducteurs qui s'endorment au volant, ne serait-ce qu'une fraction de seconde, courent de graves dangers. Près de la moitié des personnes qui se sont endormies au volant, ont eu un accident.

Il existe plusieurs moyens de prévenir la fatigue. Numéro un: savoir en reconnaître les signes. Des picotements aux yeux, des paupières lourdes, une vision brouillée et la léthargie en sont les premiers symptômes.

Lorsqu'ils surviennent, ouvrir la fenêtre ou augmenter le volume de la radio sont généralement des remèdes inutiles. La meilleure solution est de s'arrêter pour faire une sieste.

On peut aussi marcher, boire ou manger légèrement (trop manger cependant risque de nous endormir davantage). Une mauvaise ventilation et une température trop élevée dans la cabine sont aussi des éléments à éliminer.

Pour les routiers de longue distance: s'accorder au moins 8 heures de sommeil consécutives chaque jour. Une alimentation équilibrée, faire de l'exercice préviennent aussi la fatigue.

Des recherches ont aussi démontré que les risques d'accidents sont deux fois plus élevés la nuit. Pour ceux qui parcourent de longues distances, le risque d'accident est trois fois plus important entre 4 heures et 6 heures du matin.

LE SOLEIL

Pour en savoir plus sur vos réponses au questionnaire, regardez

VISA SANTÉ

Le mercredi 21 h ou le dimanche 13 h à Radio-Québec

Les 2 et 6 décembre:

Le cancer du sein

La massothérapie pour jeunes leucémiques
Vertus et dangers du sushi

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Radio Québec
L'autre télé. L'autre vision.

En France, les cuisiniers sont des professionnels

MONTREAL (PC) — Le célèbre chef Pierre Troisgros, de passage récemment à Montréal pour les « Oscars du Tourisme Rhône-Alpes » a accepté de parler, à bâtons rompus, de ce métier de cuisinier qui, en France, a été reconnu par le ministre de la culture.

La « nouvelle cuisine » n'arrive qu'incidemment dans la conversation. « Nous avons été les déclencheurs involontaires » de ce mouvement, une presque révolution qui a eu pour conséquence majeure de libérer les cuisiniers. Ce bouillonnement les a promus au rang de professionnels en les sortant de l'anonymat des sous-sols surchauffés où les cuisines étaient logées.

Pierre Troisgros est de cette génération-là. Ses enfants sont entrés en cuisine sur cette voie ouverte, comme les filles de celles qui ont participé aux mouvements de libération de la femme.

Et le sujet glisse sur la « cuisine de femmes » ou les « femmes en cuisine ». Pierre Troisgros s'engage très prudemment. Pour réussir dans ce métier, il faut réunir « caractère, passion, obligations ». Sur le dernier point, les femmes sont handicapées. Elles ne sont pas déchargées de certaines obligations et l'on hésite à former une femme qui abandonnera le métier quand elle se mariera... Un discours qui rappelle celui d'il y a vingt ans sur l'entrée des femmes en médecine.

Il croit que les « femmes en cuisine » ont la main plus douce, elles sont plus méthodiques, moins dégagées de « l'économie familiale », moins libres d'interpréter... Elles se cantonnent dans les « une étoile » et rêvent d'ouvrir « leur petit restaurant ». Mais il y a des exceptions...

La bataille des fromages

On a dit que les Français avaient eu peur de perdre « leurs fromages au lait cru » dans les négociations de l'Europe de 1993. Pour Pierre Troisgros, la bataille du produit, que les fromages ont gagnée, sauvera tous les autres. La crainte de la standardisation par des règlements qui uniformisent a disparu. Le produit régional, le vrai camembert de Normandie, la poularde de Bresse, le foie gras, etc. resteront... français.

Pierre Troisgros reconnaît que la « cuisine ancienne » est de retour sur les tables françaises « par petits coups ». Mais il se méfie un peu car, si l'on revient à la tête de veau vinaigrette, on choisit celle que prépare X, ou Y. Le cuisinier de Roanne admet que la cuisine est dans une situation de pause. Elle reprend son souffle, comme la clientèle... On observe un « petit tassement », pour des raisons économiques, des raisons

de santé, un changement de mentalité. Mais, si le quotidien est plus tranquille, le festif est en expansion. Toutes les raisons sont bonnes de faire la fête autour d'une table.

La famille Troisgros

Pierre Troisgros est né dans un restaurant. Il est chef propriétaire d'un restaurant. Ses trois enfants ont opté pour ce métier. « J'ai fait ce qu'avait fait mon père; j'ai toujours fait l'éloge de ce métier. J'en ai montré les avantages, la grandeur et la beauté. »

A « l'Hôtel Restaurant Troisgros Père et Fils » travaillent, Michel depuis 1984 et, maintenant, Claude revenu de plusieurs années passées au Brésil. Anne-Marie, qui a fait l'école hôtelière de Lausanne s'installe à Bordeaux, avec son mari, le chef Yves Gravelier.

Autour de la famille Troisgros un livre est en train de se construire. Il couvrira trois grandes périodes: celle des parents, de 1930 à 1940; en sautant par dessus la guerre, celle où les deux frères Jean et Pierre ont tenu le restaurant; après la mort de Jean en 1983, celle de Pierre et Michel. On y verra l'évolution des recettes, mais aussi celle de la vie, avec des photos d'époque. Ce sera comme un livre d'histoire de France.

Une recette célèbre

Création qui a fait le succès des frères Pierre et Jean Troisgros, il y a bien des années, voici la véritable recette de: « L'escalope de saumon Troisgros à l'oseille »
 600 g de filet de saumon frais
 300 ml de crème double
 40 g de beurre
 100 ml de fumet de poisson
 80 ml de Sancerre
 40 ml de Vermouth
 80 g d'oseille
 2 échalotes
 1 demi citron
 sel et poivre

Choisir, dans un saumon bien frais, la partie en plein corps du poisson. Laver les filets, retirer la peau et les parties sombres. En

passant le doigt en contresens, découvrir les petites arêtes et les retirer avec une pince à épiler.

A l'aide d'un couteau à lame double, dédoubler la chair de saumon sur l'épaisseur, la détailler en douze petites escalopes. Les égaliser en les aplatissant entre deux papiers sulfurisés huilés.

Laver et équeuter les feuilles d'oseille. Déchirer les plus grosses en deux.

Dans une casserole, grouper le vin blanc, le fumet, le vermouth, l'échalote hachée. Poser sur feu doux et laisser réduire à glace, c'est-à-dire avant l'évaporation complète. Ajouter la crème, ramener à ébullition. Lorsque la sauce épaissit, jeter l'oseille dedans. Elle

fondra rapidement au contact de la chaleur. Ajouter une noisette de beurre et lier en donnant un mouvement de rotation à la casserole. (Ne pas employer d'ustensile qui briserait les feuilles). Citronner légèrement.

Au moment de servir, choisir une poêle à revêtement anti-adhésif. La chauffer sur feu vif, poser les escalopes, le côté le plus beau sur le fond. Assaisonner la partie supérieure de sel et de poivre et poêler 25 secondes; retourner et cuire 15 secondes sur l'autre face.

Répartir la sauce dans de grandes assiettes chaudes. Transférer chaque escalope dessus, après avoir épongé l'excédent de gras à l'aide d'un papier absorbant.

BUFFET À VOLONTÉ jeudi, vendredi, samedi, dimanche, jour férié, à partir de 17 h.

- Potage • Bar à salades • 8 variétés de pâtes
- 4 variétés de sauces • 3 variétés de pizzas
- Frites • 2 variétés de pains
- Dessert du jour • Café ou thé

RESTAURANT PIZZA morelli

Enfants de 5 à 10 ans **4.95\$** Moins de 5 ans: GRATUIT

6.95\$ par pers.

LE MIDI

REPAS DU JOUR COMPLET à 5.95\$ et le BUFFET à 6.95\$

1670, Jules-Verne Sainte-Foy (boul. Charest O., sortie Legendre) LIVRAISON GRATUITE 877-5577

La Caravelle

POUR VOS «PARTYS» DES FÊTES

SAINT-SYLVESTRE ET JOUR DE L'AN
Réservez maintenant!

- Salons privés pour groupes
- Guitariste-chanteur tous les soirs
- Service de valet midi et soir

68 1/2, rue Saint-Louis, Vieux-Québec 694-9022

HOTEL CHATEAU MONT SAINTE-ANNE

LA ST-SYLVESTRE
31 décembre dès 20 h 00

Soyez aux anges dans nos campagnes!

La parenté est amovible? Emmenez-la à notre grande soirée gastronomique au Centre des congrès. Une soirée inoubliable avec musique, danse, concours, tirages et animation pour tous. Une table garnie de tous les délices:

- 12 salades variées: crevettes, légumes à l'orientale, asperges, niçoise, etc.
- 10 condiments variés et ketchup maison

Miroirs de charcuteries, viandes froides, terrines et pâtes
Saumon en belle vue
Miroirs de fromages fins et de fruits exotiques

Cochon de lait farci
Vol-au-vent de la mer
Fricassée de volaille au Xérès
Dinde farcie aux marrons
Tourtière du Lac-St-Jean
Filet de boeuf Wellington
Riz sauvage, pomme de terre au four, bouquetière de légumes

Gâteau Bonne Année
Pâtisseries des fêtes assorties
Pain, beurre, café, thé

29.95\$ par personne taxes et service en sus

Profitez de nos tarifs nez rouge à l'hôtel et soyez sans souci pour votre retour à la maison.

Informez-vous de nos autres buffets et activités des fêtes tous plus tentants les uns que les autres.

TOUS LES DIMANCHES DES 11 h 00 BRUNCH à la montagne

Grand choix de salades, terrines et viandes froides
Six à huit plats chauds et leurs garnitures
Super buffet de desserts maison

15.95\$ par personne
8.00\$ enfants de 4 à 12 ans

Pour réservations **827-5211**
500, boul. Beau-Pré Beauport

Noël et Jour de l'An au Château.

Chic, on fête!

Un décor féerique. Un vrai conte de fées. Du 18 décembre au 1er janvier, venez vivre la magie des fêtes au Château Frontenac.

Le vendredi 18 décembre «Buffet-dansant»

Verchères
BAR PAYANT 11 h
Salle de Bal
BUFFET-DANSANT 11 h 30
Venez vous amuser!
«Disco Lumisonique» **26\$** par convive Taxes et pourboire inclus

Jour de Noël

Le soir, «Les Petits Chanteurs de la Maîtrise de Québec» entonneront pour vous les plus beaux airs de vos noëls d'enfant.

Le Champlain
BRUNCH DE NOËL 10 h et 13 h **28.50\$** par adulte
13.75\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus
DÎNER DE NOËL 18 h **80\$** par adulte
Musique de Jacques Faucher
42\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus Cravate et tenue de ville obligatoires

Café de la Terrasse
DÉJEUNER BUFFET DE NOËL 10 h 30 et 13 h **26.50\$** par adulte
Accordéoniste
13.50\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus
DÎNER BUFFET DE NOËL 17 h et 20 h 30 **33.25\$** par adulte
16\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus

Salle de Bal
DÎNER-DANSANT DE NOËL 18 h
Musique de danse avec le Combo Roland Martel
Défilé traditionnel des cuisiniers présidé par le Comte de Frontenac **57\$** par adulte
32\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus

Saint-Sylvestre

| | | | | |
|---|--|--|---|---|
| Salon Frontenac DÎNER DE LA ST-SYLVESTRE 20 h danse continueuse 75\$ par convive Taxes et pourboire inclus | Café de la Terrasse BUFFET-DANSANT DE LA ST-SYLVESTRE 20 h à 1 h Musique avec le Quatuor de Roland Martel 60\$ par adulte 36\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus | Le Champlain DÎNER GALA DE LA ST-SYLVESTRE 20 h Grand dîner d'apparat Danse continueuse avec l'Orchestre de Jacques Faucher 150\$ par convive Taxes et pourboire inclus Cravate et tenue de ville obligatoires | Salle de Bal DÎNER GALA DE LA ST-SYLVESTRE 20 h Grand dîner d'apparat Danse continueuse avec le Big Band de Roland Martel 90\$ par convive Taxes et pourboire inclus Cravate et tenue de ville obligatoires | Bar Saint-Laurent DANSE SOCIALE de 21 h à 1 h |
|---|--|--|---|---|

Journal de l'An 1993

Salon Frontenac
BRUNCH DU NOUVEL AN 10 h à 14 h **28.50\$** par adulte
16.50\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus

Le Champlain
10 h et 13 h **28.50\$** par adulte
13.75\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus

DÎNER GALA DU NOUVEL AN 18 h à 22 h 30 **75\$** par adulte
38\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus Cravate et tenue de ville obligatoires

Café de la Terrasse
DÉJEUNER BUFFET DU JOUR DE L'AN 10 h 30 et 13 h **26.50\$** par adulte
13.50\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus

DÎNER BUFFET DU JOUR DE L'AN 17 h et 20 h 30 **33.25\$** par adulte
16.50\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire non inclus

Salle de Bal
PREMIER DÎNER-DANSANT DE 1993 18 h **50\$** par adulte
Musique de danse avec le Combo Roland Martel
27.50\$ par enfant de 10 ans et moins Taxes et pourboire inclus Cravate et tenue de ville obligatoires

Réservations: Téléphone: (418) 692-3861
Pour réservations et renseignements: Salle de Bal et Salon Frontenac: poste 2120 Le Champlain: poste 5602-Café de la Terrasse: poste 6228

Hôtels et Villégiatures **Canadien Pacifique**
Le Château Frontenac

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:

04140377

Si non, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

Plus de **3 500 points** offerts cette semaine dans **LE SOLEIL**

CLUB Multi points

Festival du Gibier

Terrine de Canard au Poivre Vert
petite Salade Panachée

Feuilleté de Ris de Veau au Porto et Poireau

Potage du jour

Civet de sanglier Forestière et Spätzle

Gratin de Pétoncles au Sabayon à l'Estragon et Pleurotes

Aiguillettes de Sauvagine et sa Cuisse Confitée au Vinaigre de framboises

Entrecôte Grillée à la Moëlle et Echalote

Suprême de Faisan à la Crème de Marrons et Clémentines

Noisettes de Cerf aux Raisins et Amandes

Dessert et Café

24.50\$

Pour les Fêtes!
Réservez un salon privé.
(de 10 à 60 personnes)

LOUIS HÉBERT
668, Grande-Allée, Québec
525 78 12

ANNONCES CLASSÉES LE SOLEIL 647-3311

index des rubriques

- AVIS 101 à 110
AVIS DE NAISSANCE 101
AVIS DIVERS ET LEGAUX 102
ACTIVITES DIVERSES 103
RETROUVAILLES 104
ENCANS 105
MESSAGES PERSONNELS 106
AGENCES DE RECHERCHE PERDU/TROUVE 108
SCIENCES OCCULTES 109
SOUHAITS 110

- SERVICES ET VENTE 120 à 150
ACCESSOIRES DE PARTERRE 120
ALIMENTATION/ALIMENTS NATURELS 124
AMENAGEMENT TERRAIN 126
AMEUBLEMENT 128
ANIMAUX 130
ANTIQUES 132
APPAREILS MENAGERS 133
ARTISANAT 137
ASSURANCES 139
CELLULAIRES 145
CHAUFFAGE/CLIMATISATION/BOIS DE FOYER 151
COIN DU BÉBÉ 153
DÉCORATION INTÉRIÈRE 157
DÉMÉNAGEMENT/TRANSPORT 160
PHOTOGRAPHIE 160
DÉNEIGEMENT 163
RADIO/SYSTÈMES DE SON/TELEVISEURS 166
REMBOURRAGE 172
SANTÉ/ESTHÉTIQUE 175
SOUFFLEUSES/TONDEUSES 182
MACHINES À COUDRE 196
MAISON: RÉPARATION/ENTRETIEN/ENTREPRENEURS 197
MARCHANDISES EN GROS 201
VENTES DE GARAGE 204
VÊTEMENTS 204
VIDÉO 206
RECHERCHE 207

- ORDINATEURS 209
LOISIRS 251 à 270
ARTICLES DE SPORTS 251
BICYCLETTES 252
CAMPING 226
CHASSE/PÊCHE 232
COLLECTEUR 235
CONDITIONNEMENT 237
FLEURS/PLANTES 238
JEUX/JOUETS 241
LIVRES/TIMBRES/242
MONNAIE 245
RÉCEPTIONS 246
MUSIQUE 247
VACANCES/VOYAGES 250
RECHERCHE 257

- EMPLOIS 380 à 388
OFFRES D'EMPLOI 380
SERVICE À L'EMPLOI 382
SERVICES DOMESTIQUES/GARDERIE 383
SERVICES SPÉCIALES 385
RECHERCHE EMPLOI 388
FINANCE 391 à 399
ARGENT DISPONIBLE 260
OCCASIONS D'AFFAIRES 264
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES 398
RECHERCHE 399

- VÉHICULES 600 à 699
AUTOBUS 604
AUTOS À VENDRE 605
AUTOS À LOUER 615
4 X 4 622
YACHTS ET BATEAUX 685
RECHERCHE 690
MOTONEIGES 673
MOTOCYCLETTES 675
PLANCHES À VOILE 676
ROULOTTES/TENTES-677
ROULOTTES MOTORISÉES 678

- DÉCÈS, PRIÈRES 700 à 799
AVIS DE DÉCÈS 705
REMERCIEMENTS 720
SERVICES ANNIVERSAIRES IN MEMORIAM 730
FAVEURS OBTENUES 760
FLEURISTES 780
AUTRES SERVICES 790

- MARCHANDISES DIVERSES 199
300 FILMS vidéo 3.000 \$ négociable, 648-1294.
LIQUIDATION bon, bain toilette, accessoires, bas prix, 872-5240.
PORTE accordéon (Pala), 8x12, 175 \$, 643-1805.
RAQUETTES, cartes de hockey, jouets divers, 108 à 208, 687-1773.
FORMIDABLE OCCASION Pour les bricoleurs, surplus manufacturier: escaliers, rampes et matériaux en bois franc. A prix réduit, Tel. 871-0255.
ENTREPRENEUR, électricien, installation, réparation, Chauffage électrique. Estimation gratuite. Yvon Lapointe, 663-4218, 524-8856.
JOINTS GYPROC Tirage de joints, réparation Jacques 681-9250.
MÉNISERIE GENERALE Réparation, rénovation, intérieur, extérieur, estimation gratuite, travail garanti, 682-2374.
MÉNISERIE, réparations tous genres, 643-3257/87-2375.
MÉNISERIE expérimente, rénovation, finition, 849-8367.
ENTREPOSAGE BOCAGES du Golf, entreposage meubles, long terme, 638-7366.
ENTREPOSAGE à d'iver pour autos, 881-3284.
REMISAGE d'iver pour autos, St-Jean Chrystofome, auto, moto, bateau, roulotte, 839-1218.
VENDRE 1 moteur diesel international, 25 kilowatts, 3 phases, 110-220 volts, en parfaite condition de marche, 2 500 \$. 1 moteur diesel Lister, 4 kilowatts, 2 cylindres, 110-220 volts, 2 000 \$. 1 moteur G.M. 471, 60 kilowatts, 480 3 phases, 220 volts 3 phases à 1070/1400 RPM en parfait condition, 800 \$. 1 moteur diesel de type mercur, 4 cylindres, Cummins, (moteur seul) 500 \$. 1 moteur Ruston à cylindres, usagé, 1500 RPM, 2 500 \$. 1 machine à souder à arc Lincoln, en parfaite condition, 800 \$. Plourde Machinerie Electric Inc., 529-0206.

- TABLEAUX/ENCADREMENTS 238
Lithographie de Jean-Paul Lemaire, Pierre Fille dans la Neige, S'oir 658-0499.
Plusieurs tableaux et sérigraphies, originaux, de l'artiste-peintre Benoît Simard, 658-6174.
CHRISTIAN BERGERON 16x20, demi prix, 822-7112.
TABLEAU de Marcelle Ferron, 1975, jour 656-7022, soir 684-1036.
TAPIS/ CARRELAGES 241
POSEUR tapis, toile, parquet, 25 ans d'expérience, 845-9400.
TAPIS turc 116 x 147 en laine, cramoisie/rouge, 1100\$, 842-1160.
TRANSPORT DEMANDE 242
De Charlesbourg matin, de LEVIS soir, modalités à discuter, 672-4183.
VÊTEMENTS 246
AUBAINE robe de mariée 13-14 ans, bon état, 300\$. Contacter Nathalie 622-2575, 624-4753.
BEAU manteau vison brun, petits morceaux, et moi, 647-8487.
Manteau de loutre 10-13 ans, 200\$, costume de Fère Noël de qualité, 125\$, Tel. 847-0298.
Manteau agneau retourné 12-14 ans, chapeau inclus, 225 \$, 622-3244.
Manteau castor dame 9-10 ans, très propre, 300 \$, 842-7280.
Manteau et chapeau, vison, manteau noir, 12-14, style 1970, 800\$, manteau drap bouclic, vert foncé, doublure fourrure bon manteau rose, chapeau, 10-12, 300\$, 871-4022.
Manteau fourrure en loup du Montana, gr. 8 ans, 200\$, 831-1396.
Manteau fourrure chat saouane, 3-6, très propre, 100\$, 666-3259.
Manteau lynx, grandeur 10 ans, bon état, 150\$, et plus, prix discutable, 624-9388.
Manteau doux de montan renversé, beige, 10 ans, excellente condition, 150\$, 681-9272.
Manteau rat musqué GR-7, état neuf, succession 250 \$ 842-8714.
Manteau vison pastel, gr. 10, 300\$, 1-786-3088, soit seulement.
Manteau vison noir, brun, loutre, 10-12 ans, 14-16 ans, 2- portait, état, 950 \$ chacun, 831-0017.
ROBE mariée avec traine, velours et accessoires, taille 7 ans, portée 1 fois en 1992, 300 \$, 645-2813.
ROBE mariée Prunella, gr. 7,8, avec accessoires 500 \$, 626-8379.
SUPERBE chat saouane, 10 ans, 2-400 \$, soit 950 \$, 876-2322.
SUPERBE manteau fourrure, vison, installation, 100\$, 642-9279, 642-9279.
LOGICIEL original pour McIntosh, pour analyse nutritionnelle, très complet, 300\$, 681-2047.
LOGICIEL Showers pour IBM et Mac, 1-305 chèque, catalogue gratuit, Marc Routhier 653-3070.
PR compatible 386 et 486, PC imbattables, Super qualité, Guy Fleury 666-0882.
AMIGA 500, 1 meg + 2eme disque drive, 623-8737.
Location journalière, sem, mois, Jacques Couturier 687-5172.
LOGICIEL de comptabilité 'Avant', 1988, 624-8817.
MAC Plus d.d. 26 M, logiciels, ImageWriter, 1988, 849-2388.
MAC SE, 2-30 még, image Writer II, logiciels 3000 \$ 822-5122.
TANDY 1000 64K, écran, 1668 imprimante, DMP290, 1000 843-0174.

103 ACTIVITES DIVERSES

FETONS ENSEMBLE Le 1er ANNIVERSAIRE DE PARLER POUR PARLER Déjeuner au B.B.M. Chemin Ste-Foy à 11h dim. le 29. Echange de livres obligatoire. Réservations: Roxanne Lafleur 652-3440, 871-5200

NON CASE(E)S: LACHEZ LA TÊTE!

Commencez l'habitude de se retrouver ce soir à compter de 19h30 au bar Le Mondial 1945, Route de l'Église, Ste-Foy. Du vin à souper des Fêtes est prévu pour la semaine prochaine. Venez partager la Manitation; pour les inscriptions s.v.p. contactez votre présence pour les Fêtes. Les renseignements: Jean-François (648-2704) ou Jacques (641-1480).

POUR TOUS LES GENS LIBRES 5 à 9

Le samedi 28 novembre piano-bar de L'Auberge des Gouverneurs boul. Laurier, Ste-Foy Réservations: Roxanne Lafleur 652-3440, 871-5200

ALLONS PARLER POUR PARLER

Café-rencontre tous les dimanches de 10h00 à 13h00. A Sillery, Le Soleil, 1720 St-Michel. Café-brunch 3.50\$ Possibilité de brunch 682-8080. DANSEUR POUR PARLER Les vendredis soirs de 21h à 11h30

Joie de Vivre

à compter de 19h30 à la brasserie L'Abot-Jour, suivi de quilles à 19h30. Renseignements: 623-6156.

Nouvelle alternative pour personnes libres

Venez rejoindre un groupe de jeunes gens dynamiques dans une ambiance décontractée. Pour informations 642-2822

BELLES FEMMES: Asiatiques, Africaines, multiraces, Antillaises

recherche correspondre avec hommes sérieux. Club renouveau S.F.A.R.I. 200, av. Emmanuel, B.P. 343, Ste-Thérèse, QC J7E 4J4. Téléphone: 514-429-9843

CE SOIR, le groupe

Joie de Vivre invite les gens à se retrouver ce soir à compter de 19h30 à la brasserie L'Abot-Jour, suivi de quilles à 19h30. Renseignements: 623-6156.

DES AMIS POUR NOÛL? SOUPER AMICAL

Pour gens libres selon l'âge. Possibilité de dîner avec un groupe de 20 personnes. Réception Michel-Ange: 628-2892

CO-VOYAGEUR demandé pour

Écosse, 20 avril à 14 mai, 2000\$. Gouts pour voyages, histoire, littérature, etc. Appel Paul 636-7048

INTERCONTACT CLUB LA BORNE INTERACTIVE des gens libres

BRUNCH conférence sur "l'âge de la main". Dim. midi 648-8405

L'ANTRE-AMIS C'EST MON CLUB!

Le club POUR GENS LIBRES Source d'information hebdomadaire 653-4010

106 MESSAGES PERSONNELS

PROFESSIONNEL, dans la transition, l'humour, le sérieux, bien en ville, mais adorant la campagne, d'origine et d'origine canadienne, romantique, aime l'art et les idées non conformistes, recherche femme dans la trentaine, à la fois mature et jeune d'esprit, bien de sa personne, avec un bon goût, pour les activités humaines et relation basée sur l'authenticité. Aventuriers, 534-6284. Photo et lettres de téléphone agréables. Écrire: Dept 027, Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6

106 MESSAGES PERSONNELS

HOMME de CŒUR aimerait rencontrer une associée pour partager la beauté de la vie. Industriel, 40 ans, marié, 2 enfants, temps, belle apparence, 3 à 5, sportif, non fumeur, adepte de l'écologie, recherche une femme de son âge, naturelle, naturelle, les valeurs du nouvel âge. Je te vois avec les mêmes affinités, nous frontons et aime vivre une relation dans l'amour, l'humour, l'insouciance et la fidélité. Écrire: Dept 047, Ste-Foy, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue POULICQ, KESTER SEULE. Consulteur: Mme Adrien Lamoignon 523-7458, res: 523-5547

108 PERDU-TRUUVÉ

PERDU chat, cordon rouge ou noir, Cap-Rouge, dim, 13 nov. Pour renseignements: 659-1557, 844-4332.

109 SCIENCES OCCULTES

À 20 ans d'expérience, sociétal 4 domaines: médium, cartom, tarot, voyance. Mlle Jeanne 82-1880.

124 ALIMENTATION/ALIMENTS NATURELS

Savez mince pour les Fêtes. Maigrissez facilement. Nouveau concept apportant santé et énergie. 687-0349

126 DÉMÉNAGEMENT/TRANSPORT

ACHAT VENTE, meubles neufs et usagés, 837-6436

128 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

132 ANTIQUES

A 684-8067. Achetons antiquités toutes sortes, prix avantageux.

133 APPAREILS MENAGERS

Refrigerateurs, poêles, laveuses, sècheuses usagés. Garantie, livraison incluse. Réfrigérateur évaseque 663-4605

128 AMEUBLEMENT

3 MOBILIERS chambre ou studio, mobilier complet, 642-3466. POELE Inghis bon état 120 \$, lit double Raxton 110 \$, 642-5022

130 ANIMAUX LE CONVOI SPÉCIAL DES FÊTES

Brides/Palmes 388\$, brides avec groom 375\$, sècheuse 133\$, laveuse 175\$, micro-onde GE 196\$, hotte aspirante 190 \$, réfrigérateur 847-5322

132 ANTIQUES

ANIMALIERIE Bill et Bill, toilettes et tablettage, 631-8020, bichon frisé 225\$, Labrador noir 195\$, petit chat 100\$, persan 225\$, tous vaccins et vermifuges

133 APPAREILS MENAGERS

CUISINIÈRE DE 1999, amande, français, vaisselle, italien, rustique, allemand, néerlandais, portugais. Tel.: 522-3128

137 ASSURANCES

BOCAGES du Golf, entreposage meubles, long terme, 638-7366

138 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

139 SCIENCES OCCULTES

À 20 ans d'expérience, sociétal 4 domaines: médium, cartom, tarot, voyance. Mlle Jeanne 82-1880.

140 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

141 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

142 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

143 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

144 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

145 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

146 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

147 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

132 ANTIQUES

ANIMALIERIE Bill et Bill, toilettes et tablettage, 631-8020, bichon frisé 225\$, Labrador noir 195\$, petit chat 100\$, persan 225\$, tous vaccins et vermifuges

133 APPAREILS MENAGERS

CUISINIÈRE DE 1999, amande, français, vaisselle, italien, rustique, allemand, néerlandais, portugais. Tel.: 522-3128

137 ASSURANCES

BOCAGES du Golf, entreposage meubles, long terme, 638-7366

138 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

139 SCIENCES OCCULTES

À 20 ans d'expérience, sociétal 4 domaines: médium, cartom, tarot, voyance. Mlle Jeanne 82-1880.

140 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

141 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

142 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

143 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

144 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

145 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

146 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

147 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

148 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

149 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

132 ANTIQUES

ANIMALIERIE Bill et Bill, toilettes et tablettage, 631-8020, bichon frisé 225\$, Labrador noir 195\$, petit chat 100\$, persan 225\$, tous vaccins et vermifuges

133 APPAREILS MENAGERS

CUISINIÈRE DE 1999, amande, français, vaisselle, italien, rustique, allemand, néerlandais, portugais. Tel.: 522-3128

137 ASSURANCES

BOCAGES du Golf, entreposage meubles, long terme, 638-7366

138 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

139 SCIENCES OCCULTES

À 20 ans d'expérience, sociétal 4 domaines: médium, cartom, tarot, voyance. Mlle Jeanne 82-1880.

140 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

141 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

142 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

143 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

144 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

145 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

146 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

147 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

148 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

149 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

132 ANTIQUES

ANIMALIERIE Bill et Bill, toilettes et tablettage, 631-8020, bichon frisé 225\$, Labrador noir 195\$, petit chat 100\$, persan 225\$, tous vaccins et vermifuges

133 APPAREILS MENAGERS

CUISINIÈRE DE 1999, amande, français, vaisselle, italien, rustique, allemand, néerlandais, portugais. Tel.: 522-3128

137 ASSURANCES

BOCAGES du Golf, entreposage meubles, long terme, 638-7366

138 AUBAINE REPRISE DE FINANCE

Électro-ménagers, chambre à coucher, cuisine, etc. 681-4481, lundi au vend., 8h30 à 17h

139 SCIENCES OCCULTES

À 20 ans d'expérience, sociétal 4 domaines: médium, cartom, tarot, voyance. Mlle Jeanne 82-1880.

</

259 JEUX/JOUETS
NINTENDO 3 bandes cassettes +
nat. 175 \$ 423-9311
NINTENDO avec fusil et cassettes
nat. 200 \$ 423-9311

264 MUSIQUE
JOLI petit piano ancien, avec
marqueterie, Smithsons & Co.
(1928), 1288, 688-7799 soir.

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

382 SERVICE A L'EMPLOI
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

397 OCCASIONS
D'AFFAIRES
ALCUNE compétition, 500 \$ profit
repetitif, territoire exclusif
possibilité, 48 000 \$ et plus par an

260 LIVRES/TIMBRES/
MONNAIE
ACHETERAIS brochures publici-
taires sur l'automobile et guide
de l'auto, 643-2241.

262 RECEPTIONS
POURQUOI louer une salle?
Laissez plutôt un restauran-
t. Notre petit café peut
recevoir des groupes de 25 à
40 personnes. Menu à partir
de 6,95 \$, 327-0877.

VOTRE CARRIERE
COMMENCE CHEZ NOUS
PROGRAMMEUR/EUSE-ANALYSTE (480-82)
ACTUALISATION EN BUREAUTIQUE (900-63)
Enseignement professionnel de niveau collégial conduisant à
un A.S.C. ou à un C.T.C. Service aux diplômés(e)s, possibilité
de prolongation des prestations d'assurance-emploi, ad-
missibilité aux prêts et bourses et au programme SPRIINT.

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

388 RECHERCHE
EMPLOI
HOMME fiable disponible pour 3
à 4 mois, cherche travail pour
s'occuper, prix plus que raison-
nable. André 843-2423.

391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

262 RECEPTIONS
POURQUOI louer une salle?
Laissez plutôt un restauran-
t. Notre petit café peut
recevoir des groupes de 25 à
40 personnes. Menu à partir
de 6,95 \$, 327-0877.

264 MUSIQUE
ACHETERAIS brochures publici-
taires sur l'automobile et guide
de l'auto, 643-2241.

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

262 RECEPTIONS
POURQUOI louer une salle?
Laissez plutôt un restauran-
t. Notre petit café peut
recevoir des groupes de 25 à
40 personnes. Menu à partir
de 6,95 \$, 327-0877.

264 MUSIQUE
ACHETERAIS brochures publici-
taires sur l'automobile et guide
de l'auto, 643-2241.

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

380 OFFRES
D'EMPLOIS
LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE
TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977

382 SERVICE A L'EMPLOI
Le grand débarrasement de Piano
Expert se termine aujourd'hui à
Place Labourer. Des spécialistes
à couvrir le souffre sur plusieurs
mètres carrés de plans élec-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
GARDERIE en milieu familial,
(avec horaire enfant-Jésus)
recus d'immort, possibilité de s'ab-

383 SERVICES DOMESTIQUES/
GARDERIE
STE FOY chercheurs gardienne
stable à notre domicile pour en-

385 SERVICES SPECIALISES
TENUE livres, comptabilité, états
financiers, impôts particulier et
cnc. TPS, TVQ, pnc. 623-8006

391 A 399
FINANCE
391 ARGENT
DISPONIBLE
ARGENT disponible rapidement
Richard 663-6827, CMR courtier

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE!
FRANCHISES LE BILLARDIER
Salon de billard ultra-moderne
Connaissance du billard non-requis
Livré 'clé en main'
Financement par des experts
Plusieurs territoires disponibles

TRANSFERT
BEAUFORT
VAN VOIKS 1973, tres bon état
facilement, 70 000 \$, 646-8667

397 OCCASIONS D'AFFAIRES 397 OCCASIONS D'AFFAIRES 397 OCCASIONS D'AFFAIRES

Devenez un Franchisé Padgett! Plus de 25 ans d'expérience professionnelle à votre service. Comptables...avec ou sans titre professionnel... Devenez votre propre patron! Investissez dans une franchise Padgett!

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

ETRE riche et en santé, voilà l'opportunité des années 1990. A. Cossette: 683-0319, Diane: 832-4448

665 PIÈCES/ACCESSOIRES/REMERQUES 4 ROUES Ford 14 pouces, 4 freins, 205 chéloc. 622-3559

650 GARAGES A VENDRE ABRI auto, usagé et neuf, à vendre ou à louer, 831-3069

655 GARAGES/STATIONNEMENT A LOUER A Baie St-Paul, entreposage auto 99,9%

663 MACHINERIE SOUFFLEUR Sécord Junior, moteur Cummins, 220V/120V

665 PIÈCES/ACCESSOIRES/REMERQUES

669 RECHERCHÉ: AUTOS FERRAILLE Achat, vente, autos, accessoires et pièces

673 MOTONEIGES ARCTIC CAT modèle EXT 90 chenilles neuves

680 VEHICULES TOUT TERRAIN KAWASAKI 300, 1988, équipé. Tel.: 728-3113

677 ROULOTTES/TENTES/ROULOTTES/MOTRISÉS

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-9050

MOTORISE Little Chief, 20 pi, tout équipé, pas de rouilles, 45 000km, 875-0350

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

700 À 799 DÉCÈS, PRIÈRES, 705 AVIS DE DÉCÈS

BARRETTE, Jean-Claude, Cap-Rouge BEAUDOIN, Soeur Annie, (S. Ste-Lea), St-Henri BERNATCHEZ, Carmen Patry, Duberger

BARRETTE (Jean-Claude) BERNATCHEZ (Carmen Patry)



A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 novembre 1992, à l'âge de 52 ans, est décédé Monsieur Jean-Claude Barrette

A l'Hôpital Saint-Sacrement, le 27 novembre 1992, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Carmen Patry, épouse de Diogène Bernatchez

monier à l'Hôpital St-Sacrement. Les funérailles seront célébrées le samedi 28 novembre à 14 heures

CLOUTIER (Noël) - A Cap-De-La-Madeleine, le 26 novembre 1992, est décédé M. Noël Cloutier

J.D. Garneau Ltée 274 St-Laurent Cap-De-La-Madeleine

COUTURE (J. Anselme) A l'Hôpital Laval, le 25 novembre 1992, à l'âge de 80 ans et 5 mois est décédé J. Anselme Couture

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

frère: José (Denis Drouin), Louis (Paule Côté), son ami: Daniel Fournier, ses neveux: Jean-Christophe, Ludovic, Simon, Gabriel et Marie-Elise

DECHENE (Charles) A l'hôpital du Christ-Roi, le 26 novembre 1992, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Dechène

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

goire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, son gendre et sa belle-fille

FORTIER (Margaret Carrier) - Au Centre d'accueil Central Park Lodge de Kitchener, Ontario, le 25 novembre 1992, à l'âge de 87 ans et 6 mois est décédée dame Margaret Carrier

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Monique (Marcel Blais), Colette, Francine (Régent Gauthier)

GENDRON (René)



Au CLSC des Trois Saumons de St-Jean Port Joli, le 26 novembre 1992, à l'âge de 37 ans et 11 mois, est décédé M. René Gendron

De La Durantaye & Fils Inc 99, 76 Rue Ville de L'Islet

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à compter de 12h30

Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 14h en l'église de Ville de L'Islet

Le service religieux sera célébré le mardi 1er décembre 1992, à 10h30, en l'église St-Dominique de Québec

GENDRON (René) A l'hôpital du Christ-Roi, le 26 novembre 1992, à l'âge de 82 ans, est décédé M. René Gendron



Au centre d'Accueil St-Raymond, le 27 novembre 1992, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Elisabeth Readman

St-Raymond Inc. 101 St-Joseph St-Raymond

Elle laisse dans le deuil son fils René, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, Soeur Régina Readman

Elle laisse dans le deuil son épouse, ses enfants: Claude, Andrée (feu Claude Paquet), Gisèle (Robert Robitaille), Jean-Pierre (Doris Lemieux), Francine (René Laquerre), Gerorgette (Gilles Drolet), Lucie (Guy Morin), Raymond, ses 20 petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs

Elle laisse dans le deuil son épouse, ses enfants: Claude, Andrée (feu Claude Paquet), Gisèle (Robert Robitaille), Jean-Pierre (Doris Lemieux), Francine (René Laquerre), Gerorgette (Gilles Drolet), Lucie (Guy Morin), Raymond, ses 20 petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs

GILBERT (Godbout) - Au Centre Hospitalier de Rimouski, le 25 novembre 1992, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Godbout Gilbert

Bissonnette & Frères 125, St-Louis Rimouski

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le samedi 28 novembre, à 14h, en l'église St-Pie X, et de là au cimetière St-Germain

Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Maddy et Claude Lucas, Georges et Suzanne Asselin, ses petites-filles Florence et Nathalie, sa sœur Rachel (Mme Roland Leblanc), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs

Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Maddy et Claude Lucas, Georges et Suzanne Asselin, ses petites-filles Florence et Nathalie, sa sœur Rachel (Mme Roland Leblanc), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs

HOROSCOPE

SAMEDI 28 NOVEMBRE

Tensions intérieures et conflits entre Eros et solitude, voilà ce qui marque les enfants qui naissent aujourd'hui

BÉLIER du 21 avril au 20 avril En amour, vous serez enclin à réfléchir à votre situation

MÊLÉ du 21 juillet au 23 août Vous êtes d'une spontanéité pour ainsi dire permanente

TAUREAU du 21 avril au 20 mai Vous cherchez trop à modeler l'autre à votre désir

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin Vue de l'extérieur, votre vie sociale s'organise autour d'un but précis

POISSONS du 20 février au 20 mars Sur le plan du cœur, vous demeurerez de la sincérité, de la tendresse et de la compréhension

SCORPION du 22 octobre au 22 novembre Le changement peut vous paraître aujourd'hui un art de vivre

CANCER du 22 juin au 22 juillet Plus organisé qu'on peut le croire, vous n'aurez aucune crainte d'entreprendre des projets ambitieux

En amour, vous êtes un passionné qui déteste les sentiments moyens.

SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre Plein de vie et d'entrain, vous vous sentirez à l'aise dans vos rapports sociaux

BEAUDOIN (Soeur Annie) - A la Maison Mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours, St-Damien Bellechasse, le 26 novembre 1992, à l'âge de 83 ans et 6 mois, dont 61 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Annie Beaudoin

BEAUDOIN (Soeur Annie) - A la Maison Mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours, St-Damien Bellechasse, le 26 novembre 1992, à l'âge de 83 ans et 6 mois, dont 61 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Annie Beaudoin

BEAUDOIN (Soeur Annie) - A la Maison Mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours, St-Damien Bellechasse, le 26 novembre 1992, à l'âge de 83 ans et 6 mois, dont 61 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Annie Beaudoin

VERSEAU du 21 janvier au 19 février La douceur, la sagesse et la sincérité vous apporteront une vie sentimentale de qualité

CHAMBERLAND (Soeur Marguerite, f.f.m.) - Le 25 novembre 1992, au Monastère des Franciscaines de Marie de Sainte-Anne de Beauré, est décédée Soeur Marguerite Chamberland

CHAMBERLAND (Soeur Marguerite, f.f.m.) - Le 25 novembre 1992, au Monastère des Franciscaines de Marie de Sainte-Anne de Beauré, est décédée Soeur Marguerite Chamberland

CHAMBERLAND (Soeur Marguerite, f.f.m.) - Le 25 novembre 1992, au Monastère des Franciscaines de Marie de Sainte-Anne de Beauré, est décédée Soeur Marguerite Chamberland

CHAMBERLAND (Soeur Marguerite, f.f.m.) - Le 25 novembre 1992, au Monastère des Franciscaines de Marie de Sainte-Anne de Beauré, est décédée Soeur Marguerite Chamberland

METTES DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN LE SOLEIL IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro 647-3311

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

HAMEL (Marguerite)



A l'hôpital Maisonneuve Rosemont, Montréal, le 26 novembre 1992, à l'âge de 69 ans et 5 mois, est décédée Mlle Marguerite Hamel, fille de feu M. Edgar Hamel et de feu dame Julia Bédard. Elle demeurait au Centre Floria-Lepage à Montréal. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Falardeau Bédard Roy Enr.
1547 rue Notre-Dame Ancienne-Lorette
dimanche, de 14 à 17h et de 19 à 22h, lundi, de 8 à 9h15. Le service religieux sera célébré le lundi, 30 novembre 1992, à 9h30, en l'église de l'Ancienne-Lorette et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses sœurs et son frère: Aline (feu Charles Delisle), Thérèse (feu Lionel Nadeau), Gemma (Bertram Coates), Françoise (Lorenzo Dorval), Dorothee (René Langevin), André (Lucie Dumas), sa filleule Martine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 842-3737

HARVEY (Grégoire) — A l'hôpital Ste-Jeanne D'Arc de Montréal, le 25 novembre 1992, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Grégoire Harvey, époux de dame Fernande Leblanc. Il demeurait à Joliette, natif de Baie St-Paul. La famille recevra les condoléances au funérarium

St-Louis
Place de l'Église Ile aux Coudres
samedi de 13h à 15h. Le service religieux sera célébré le samedi 28 novembre 1992 à 15h, en l'église de St-Louis de l'Ile aux Coudres et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Gilles (Lise Lessard); ses petits-enfants: Louis-Claude et Myriam; son frère: Claude Harvey et sa sœur: Annette Harvey, de Chicoutimi, sa belle-sœur: Mme Clémence Dumas, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lablanc, ses neveux, nièces, amis et amies. Pour renseignements 529-3371

LABADIE (Roland) — A l'hôtel Dieu de Lévis, le 27 novembre 1992, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé M. Roland Labadie, époux de feu dame Jeanne-D'Arc Dumont. Il demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 11h, en l'église Notre-Dame de Lévis et de la au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée
58 Avenue Bégin Lévis
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi ouverture à compter de 9h. Il laisse dans le deuil ses filles: Jocelyne (Yvon Bastien), Johanne (Mario Plante); ses petits-enfants: Danny et Karyne Bastien; Jérémie et Simon Plante; son frère, son beau-frère et ses belles-sœurs: Jean-Louis (Evelyn Dalzill), Denise Lamontagne (feu Pierre Labadie), M. et Mme Jean-Marie Dumont, Mme Françoise Poulin Dumont, Mme Noëlla Leclerc Dumont, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. S'il vous plaît traduire vos témoignages de sympathie par un don à la Fondation Hôtel Dieu de Lévis, 143 rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Pour renseignements 837-4757

LEBEUF (Pierre, C.A., C.G.A.)
A Québec, le 27 novembre 1992, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Pierre LeBeuf, époux en premières noces de feu dame Germaine Lapointe et en secondes noces de dame Françoise Lacoursière. Il demeurait à Charlesbourg. Il a occupé le poste de sous-ministre adjoint au Ministère du Revenu de la Province de Québec pendant plusieurs années. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450 Henri Bourassa Charlesbourg
samedi de 14h à 17h et de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 13h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 14h, en l'église Ste-Maria Goretti et de la au cimetière de St-Charles Borromée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: André, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Ruthie L. LeBeuf, M. le Juge et Mme Maurice Tessier (Yvette Lapointe), M. et Mme André Lepage (Marcelle Lapointe), M. le Juge et Mme Jacques Lacoursière (Lise Savard), le Père Jean Lacoursière, Père Blanc d'Afrique, Soeur Madeleine Lacoursière, Missionnaire Notre-Dame d'Afrique, M. et Mme Paul Lacoursière (Madeleine Serré), Mme Hélène St-Cyr Lacoursière, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies. Compenser l'envoi de fleurs par des dons aux Soeurs Blanches Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, 1749 ch. Gomin, Sillery, Québec, G1S 1P1. Pour renseignements: 529-3371

LECLERC (Antonio) — Dans l'avis de décès de M. Antonio Leclerc, on aurait dû aussi mentionner le nom sa belle-sœur Mme Leticia Desroches de Hatford, USA

LEMAY (Annette Croteau) — Au Centre hospitalier de l'Université Laval, le 27 novembre 1992, à l'âge de 82 ans et 5 mois, est décédée dame Annette Croteau, épouse de feu M. Charles-Auguste Lemay. Elle demeurait à Ste-Croix, Cte Lotbinière. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée, elle sera incinérée. Un service religieux sera chanté en présence des cendres le lundi 30 novembre à 10h30 en l'église de Ste-Croix, et de la au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille: Simon (Monique Hamel) et Thérèse, ainsi que plusieurs parents et amies. Direction des funérailles

Beaudoin Ferland Dupuis Ltée
Ste-Croix Lotbinière
Pour renseignements: 728-2202.

MARCOTTE (Antoinette Trépanier)
A Québec, le 27 novembre 1992, à l'âge de 41 ans et 11 mois, est décédé M. Daniel Pelletier, époux de dame Marlyse Parent. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2450, St-Clement Giffard, Beauport
le samedi 28 novembre de 19h à 22h, dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre, à 11h, en l'église La Nativité Notre-Dame, Beauport. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Anne-Pier, son fils: Guillaume, sa mère: Adrienne Lagacé Pelletier (feu Gérard), ses sœurs et frères: Soeur Claudette, s.s.r., Guy (Gisèle St-Jacques), Francine (Yvan Chouinard), Ginette (Bernard Plante), Carol, Mario (Louise Demers), Gilles (Paula Barsetti), Ghyslaine (Yvon Bonenfant), ses beaux-parents: Jules Parent et Lucille Labelle, ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis (Brigitte Lamonde), Patrice et Richard (Francine Pleau), ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amies. Compenser l'envoi de fleurs par des dons aux oeuvres du Père Jacques Giroux, m.s.c., au Nicaragua, Procure des Missions, m.s.c., 71 Ste-Urville, C.P. 487, H.V., Québec, QC, G1R 4R8. Pour renseignements: 663-4735

MOINEAU (Priscille Bouffard)
A la Maison Michel Sarrazin, le 27 novembre 1992, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Priscille Bouffard, épouse de M. Ghislain Moineau. Elle demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Ltée
2100, Chemin Du Sault St-Romuald
dimanche de 14h à 17h, et de 19h à 22h, et de 13h à 14h45. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15 heures en l'église de St-Romuald, et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Lucie (Wilfrid Desjardins), Luc (son amie Julie Rainville), Serge (son amie Diane Cyr), ses petits-fils: Francis, Nicolas, Maxim, ses parents M. et Mme Lauréat Bouffard (Annette Langlois), sa sœur, ses frères, beaux-frères et belles-sœurs, Bérangère (Gilles Morin), Rock (son amie Céline Martineau), Jean-Yves (Lise Carrier), Jean-Claude (Colette Gagné), Pauline Moineau, Marc-André Moineau (Rolande Gosselin), Clermont Moineau (son amie Micheline Joncas), Ghislaine (André Dumont), Marcel Moineau (Lucie Bergeron), Jean-Jacques Moineau (Louissette Groleau), Denis Moineau, Francine Moineau, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5. Pour renseignements 839-8823.

PELLETIER (Daniel)
A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 novembre 1992, à l'âge de 41 ans et 11 mois, est décédé M. Daniel Pelletier, époux de dame Marlyse Parent. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2450, St-Clement Giffard, Beauport
le samedi 28 novembre de 19h à 22h, dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre, à 11h, en l'église La Nativité Notre-Dame, Beauport. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Anne-Pier, son fils: Guillaume, sa mère: Adrienne Lagacé Pelletier (feu Gérard), ses sœurs et frères: Soeur Claudette, s.s.r., Guy (Gisèle St-Jacques), Francine (Yvan Chouinard), Ginette (Bernard Plante), Carol, Mario (Louise Demers), Gilles (Paula Barsetti), Ghyslaine (Yvon Bonenfant), ses beaux-parents: Jules Parent et Lucille Labelle, ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis (Brigitte Lamonde), Patrice et Richard (Francine Pleau), ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amies. Compenser l'envoi de fleurs par des dons aux oeuvres du Père Jacques Giroux, m.s.c., au Nicaragua, Procure des Missions, m.s.c., 71 Ste-Urville, C.P. 487, H.V., Québec, QC, G1R 4R8. Pour renseignements: 663-4735



METIVIER (Soeur Marie-Ange Marie-Réparatrice) — Au couvent de Saint-Hubert, 5300 Chemin Chambly, le 26 novembre 1992, est décédée Soeur Marie-Ange Métivier, de la Congrégation des Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus, à l'âge de 90 ans et 2 mois. Elle était née à L'Islet-ville, Québec, le 3 septembre 1902, fille de feu Eugène Métivier et de feu Caroline Morin. Outre sa communauté, Soeur Marie-Ange laisse dans le deuil plusieurs cousins et cousines. La dépouille mortelle sera exposée au couvent du Sacré-Coeur, 5300 Chemin Chambly, St-Hubert, le 27 novembre de 14h à la liturgie des défunts sera célébrée en la chapelle de la communauté le samedi 28 novembre 1992 à 11h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La direction des funérailles a été confiée à la

La Maison Darche Longueuil

RICHARD (Louis)
A Québec, le 27 novembre 1992, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Louis Richard, fils de feu M. Louis Richard et de feu dame Rose Gill. Il demeurait à l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie religieuse qui aura lieu en présence du corps le lundi 30 novembre à 11h en l'église de l'Ancienne-Lorette et de la au crématorium du cimetière St-Charles, sous la direction de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
1460, rue Notre-Dame Ancienne-Lorette
Il laisse dans le deuil sa compagne Mme Jacqueline Drolet; ses sœurs, May Richard, Florence (feu Hall Kell), Edna (Gordon MacKenzie), Rita (Claude Lizotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489 boul. St-Cyrille ouest, Québec G1S 1S2. Pour renseignements 522-5212

RIVARD (René)
Au Centre Hospitalier Chauveau le 26 novembre 1992, à l'âge de 66 ans, est décédé M. René Rivard, époux de dame Anne-Marie Morel. Il demeurait à Neufchatel. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Falardeau Bédard Roy Enr.
30, rue St-Joseph Loretteville
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre 1992 à 14h, en l'église de St-André de Neufchatel et de la au cimetière de St-Gregoire de Montmorency. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Jean, ses sœurs, ses frères, belles-sœurs et beaux-frères: Mme Alice Rivard Dery, Joseph (Georgette Gingras), Dolores (Jean-Charles Duchesne), Gilberte (Paul Tremblay), Germaine (Léonce Bouchard), Antoine (Thérèse Savaud), Guy (Claudette Gingras), Rachel (Jacques Hurens), Mme Si-

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
11 241 ave Royale Beauport
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 13h30 à 14h50. Le service religieux sera célébré le lundi 30 novembre à 15h en l'église de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Micheline (Jean-Pierre Lanteigne), Diane (Denys Verret), Richard (Louise Dumaine), Allen et Guyline (Marc Gauthier), ses petits-enfants, Jean-François, Frederick, Jean-Philippe, Marie-Eve, Maxim et Marc-Antoine, ses frères et sœurs, Madeleine, Georgette, Raymond (Cécilie Tremblay), Claudiane Tremblay, Claude (Monique Baillargeon), ses beaux-frères

VERRETT (Wellie)
A l'hôpital Ste-Anne de Beauport le 27 novembre 1992 à l'âge de 70 ans est décédée Monsieur Wellie Verret, époux de dame Gemma Asselin. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / funéraires

720 REMERCIEMENTS

GIRARD (Maria Ferland) — Les familles Ferland et Girard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Marie Ferland Girard survenu le 29 octobre 1992, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envoi de fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GIROUX (Antoinette Bergeron)



On ne perd pas quelque chose que l'on aime sans en ressentir un profond chagrin, cependant vous avez eu la délicatesse lors du décès de notre mère Antoinette de nous témoigner par un geste personnel la part que vous prenez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Les enfants de Mme Antoinette Bergeron Giroux.

GOSELIN (Gabrielle Gariépy)



M. Antoine Gosselin et ses enfants, Claude, Simon et Marie, remercient bien sincèrement tous les parents et amis, que nous n'avons pu rejoindre personnellement, pour leurs offrandes de messes, dons et assistance aux funérailles. Que chacun et chacune trouvent ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

GUAY (Rolande Roy)



M. Jacques Guay, Bruno et Linda, Jonathan et Jennifer, ainsi que les familles Roy et Guay remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rolande Roy Guay, survenu le 1 novembre 1992. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

HAMELIN (Dr Albert)



Les membres de la famille Hamelin remercient bien sincèrement tous les parents, amis et connaissances qui leur ont témoigné des marques d'affection et de sympathie, soit par l'offrande de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons à la Fondation Canadienne du Parkinson ou assistance aux funérailles lors du décès de Dr Albert Hamelin, survenu le 26 octobre 1992. Que chacun et chacune trou-

vent ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

LABRECQUE (Adélia Lamontagne)



Ses enfants et petits-enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Adélia Lamontagne survenu le 18 septembre 1992. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LALIBERTE (Reine-Blanche Gilbert)



M. Raymond Laliberté et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Reine-Blanche Gilbert Laliberté, survenu le 16 octobre 1992, soit par offrandes de messes, envois de dons, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à Sylvia Dufour infirmière, ainsi qu'à Claudette Trottier, infirmière du CLSC Haute-Ville pour leurs bons soins. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LANGLOIS (Marie-Claire Paradis)



La famille Langlois remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont manifesté leur sympathie lors du décès de Mme Marie-Claire Paradis Langlois, survenu le 25 octobre 1992, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, dons, visites et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

LEBEL (Candide Belzile) — Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de Mme Candide B. Lebel, survenu le 19 novembre 1992, ses enfants, leurs conjoints, et petits-enfants, remercient tous les parents et amis qui leur ont manifesté des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, visites au salon, ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

LEGARE (Henriette Moisan)



Sa fille Hélène, sa soeur Berthe et tous leurs proches remercient bien sincèrement tous les pa-

rents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Henriette Moisan Legaré, survenu le 15 octobre 1992. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Tous ceux qui l'ont connue gardent d'elle un souvenir si vivant.

LEPINE (Charles)



Mme Annette Lépine et ses enfants, Gaëtan, Sylvie et Odette, remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles Lépine, survenu le 1er octobre 1992, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, envois de fleurs ou autres dons, nous avons été touchés et nous vous remercions cordialement. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LEROUX (Clément) — La famille Leroux remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Clément Leroux, soit par offrandes de messes, envois de fleurs au salon, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MARTINEAU (Yvette Soucy)



Les familles Martineau et Soucy vous remercient bien sincèrement pour les témoignages de sympathie ainsi que pour les dons à la Maison Michel Sarrazin lors du décès de Mme Yvette Martineau Soucy survenu le 1er octobre 1992. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MICHAUD (Roger Dr)



A la suite du décès de Dr Roger Michaud, survenu le 21 septembre 1992, son épouse Janine Lacombe, ses enfants Claude (Lyne Labbé), Sylvie (Benoit Girard), sa soeur Marthe (Léon-P. Paquet) de Québec, ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NANINI (Michel)



Vous étiez là, pour partager notre chagrin, nous entourer de votre amour, de votre amitié, et nous témoigner par un geste personnel, la part que vous prenez à notre douleur. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous exprimer notre grati-

de. Veuillez considérer ces remerciements comme étant adressés personnellement. Lise et les enfants ainsi que les familles Nanini et Lafond.

PAQUET (Paulette)



La famille Paquet remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mlle Paulette Paquet, survenu le 25 octobre 1992. Que votre amitié nous ait été témoignée par votre présence au salon funéraire, aux obsèques, par l'envoi de cartes de condoléances, d'offrandes de messes, d'affiliations de prières ou par un envoi de fleurs ou autres dons, nous avons été touchés et nous vous remercions cordialement. Veuillez considérer ce message comme vous étant personnellement adressé.

POITRAS (Hélène Tessier) — Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Hélène Tessier Poitras survenu le 28 octobre 1992. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

RITCHOT (Jean)



Mme Agnès Vachon et la famille Ritchot remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean Ritchot, survenu le 24 septembre 1992, soit par offrandes de messes, envois de dons, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROY (Jeanne-D'Arc Gaumond)



Les membres des familles Gaumond et Roy expriment leurs profonds remerciements, à toutes les personnes qui leur ont manifesté l'expression de leurs condoléances et leur ont donné l'assurance de leurs prières, à la suite du décès survenu le 18 octobre 1992, de Mme Jeanne-D'Arc Gaumond, épouse de feu Paul-Emile Roy.

ROY (Marie A.)



Annette Roy Perrault, Lucienne Roy Bergeron et Jean Bergeron ainsi que leurs familles remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Marie A. Roy survenu le 2 novembre 1992.

ST-MICHEL (Charlotte Gordon)



La famille St-Michel remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Charlotte Gordon St-Michel, survenu le 20 octobre 1992, soit par offrandes de messes, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

VALLEE (Suzanne Vézi-na)



M. Marius Vallée et sa famille tiennent à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont exprimé de quelque manière que ce soit le départ de Suzanne survenu le 1er novembre 1992 à la Maison Michel Sarrazin. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et veuille bien considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BASTIEN (Raymond) — Le samedi, 5 décembre 1992, à 19h, en l'église du Village Huron, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Raymond Bastien, époux de Mme Germaine Fleury Bastien. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

BLOUIN (Stéphane)



Cher fils, cher frère, il y a déjà un an que tu nous as quittés, pour partir dans un monde que l'on ne connaît pas. Il ne se passe pas une journée sans que l'on pense à toi. Un vide s'est installé dans nos coeurs, mais il faut regarder l'autre vie que tu as commencée et non celle que tu as finie. On t'aime et pense à toi. Donc nous invitons parents et amis à une messe anniversaire qui aura lieu le samedi 5 décembre à 16 heures en la basilique de Ste-Anne de Beaufort. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

BOGIARIS (Capt Dimitri)



A la douce mémoire du Capitaine Dimitri Bogiaris, sera célébrée une messe anniversaire le samedi 5 décembre 1992 à 16h, en l'église Notre-Dame de la Nativité de Beaufort.

Son épouse Agathe, sa fille Claire, son gendre Denis et ses petits-enfants Guillaume et Thomas invitent parents et amis à se joindre à eux pour cette célébration. Merci sincère à tous.

BRETON (Edmond)



Un an déjà s'est écoulé depuis le jour où tu nous as quittés pour le grand voyage. Nous te sentons toujours présent dans nos coeurs. Il y a un an de cela, tu achevais la course et terminais ton pèlerinage sur cette terre, tu finissais de consommer l'oeuvre que le Père t'avait confiée et tu retournais auprès de Lui pour l'aimer et le servir avec plus d'amour et de ferveur pour nous tous. C'est avec une prière que nous te sommes reconnaissants de nous donner la force de continuer malgré ton absence. Nous garderons dans nos coeurs le souvenir de celui qui a fait beaucoup pour le bonheur des siens. De La-Haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. En souvenir de toi, une messe anniversaire sera chantée le samedi, 28 novembre 1992, à 19h30 en l'église de St-Raphaël. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Ton épouse et tes enfants.

DONALDSON (Robert)



Le 5 décembre 1992, à 16h30, en l'église Notre-Dame-de-L'Espérance de Giffard, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Robert Donaldson. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DUMAS (Anne-Marie La-voie)



CHÈRE maman, chère grand-maman, déjà un an s'est écoulé depuis ton départ, l'amour et la joie de vivre que tu nous apportais, nous manque beaucoup. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. Pour honorer ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 5 décembre 1992 à 19h00 en l'église Notre-Dame-de-la-Recouvrance de Ville-Vanier. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

FORTIN (Eugène)



Le samedi 5 décembre 1992, à 16h30, en l'église St-Louis-de-France, 1576 route de l'Église, Ste-Foy, sera célébrée la messe anniversaire de M. Eugène Fortin. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration. Monique Carrier-Fortin.

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées.

LEFEBVRE (Thérèse Villeneuve)



Le dimanche 29 novembre 1992 à 10h15 en l'église de St-Pierre-aux-Liens de Charlesbourg sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madame Thérèse Villeneuve Lefebvre. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MARTEL (Chrystian)



Le samedi 28 novembre 1992 à 17h en l'église Ste-Maria Goretti sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Monsieur Chrystian Martel. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MATHIEU (Marcel)



Cher époux et cher papa, déjà un an que les portes de cette vie se sont refermées pour t'ouvrir celles de l'éternité. On ne s'habitue pas à la perte d'un être comme toi, que l'on adorait, mais on vit avec les beaux souvenirs vécus ensemble. Seule la pensée de la fin de ta souffrance nous aide à surmonter le vide laissé par ton absence. Chaque jour, une pensée va vers toi et même les yeux fermés, tu nous vois et nous entends. Nous savons que tu es dans la paix et la lumière de Dieu. Protège-nous. Pour honorer ta douce mémoire, un service anniversaire sera célébré le samedi, 5 décembre 1992, à 15h30 en la Chapelle des Frères Maristes, 7141 avenue Royale, Château Richer. A tous ceux et celles qui t'ont connu et aimé et qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières et leur pensée, du plus profond de nos coeurs, un sincère merci.

MORASSE (Albertine Pelletier) — Le dimanche 6 décembre 1992 à 11h en l'église St-Jean Baptiste sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madame Albertine P. Morasse. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

OUELLET (Liane Ferland)



Le dimanche 29 novembre 1992, à 9h30 en l'église St-François-d'Assise, sera célébrée la messe anniversaire de Mme Liane Ferland Ouellet. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAQUET (Jeanne-D'Arc Martin)



Chère maman, chère grand-maman, une année s'est écoulée depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. Pour honorer ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 28 novembre 1992, à 16h, en l'église de St-François-Xavier. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PLAMONDON (Marcelle Langlois)



Le samedi 5 décembre 1992 à 19h en l'église St-Thomas-d'Aquin à Ste-Foy sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madame Marcelle Langlois Plamondon. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

POULIN (Fernande Perreault)



Le mercredi 2 décembre 1992 à 19 heures en l'église de l'ancienne-Lorette sera célébré le service anniversaire de Mme Fernande Perreault Poulin, épouse de M. Valère Poulin. Parents et amis sont invités à assister à cette célébration.

RAYMOND (Bruno)



Le samedi 28 novembre 1992, à 16h30, en l'église de St-Pierre, Ile d'Orléans, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de BRUNO RAYMOND, époux de Juliette Champagne. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

ROBITAILLE (Cécile Rhéaume) — Le lundi, 30 novembre 1992, à 17h, à la Villa Manrèse (2370 Nicolas Pinel), sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Cécile Rhéaume Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès.

THERRIEN (Benoit)



Le samedi 5 décembre 1992, à 16h, en l'église de St-Louis de Courville, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Benoit Thérien, conjoint de Mme Salette Mercier. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

TURGEON (Jeanne-Annette Chabot)



Le samedi 5 décembre 1992, à 14 heures en l'église Ste-Odile, Limoilou, sera célébré un service anniversaire à la mémoire de Mme Jeanne-Annette Chabot, épouse de feu Lorenzo Turgeon. Les enfants remercient les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

VACHON (Lucienne Poulin)



La famille de Mme Lucienne Vachon vous invite à assister à une messe anniversaire, afin d'honorer sa mémoire, le dimanche, 6 décembre 1992, à 11h, en l'église Notre-Dame du Chemin, rue Des Erables, Québec. Veuillez considérer cette invitation comme personnelle.

VALLEE (Arthur)



Il y a déjà un an, nous nous rendons pour dire au revoir à un papa très aimé. La famille de M. Arthur Vallée vous invite à vous joindre à elle lors du service anniversaire qui aura lieu en l'église de St-Lambert de Lévis le samedi, 5 décembre 1992, à 19h30. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances
LE SOLEIL

Offrez un cadeau précieux à la vie
En commémorant le souvenir d'un être cher.
Aidez à voir venir le jour où le cancer ne causera plus de perte humaine.
LA SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER
C.P. 183, Pl. Bonaventure
Montréal H5A 1H8
Tél.: (514) 861-9227

Remerciements

Mme Calista Bourbeau Laberge et ses fils, belles-filles et petits-enfants, ainsi que les familles Laberge et Bourbeau, remercient très sincèrement les parents, amis et connaissances qui ont partagé avec eux la tristesse de la séparation de

M. Alfred Laberge

survenue le 11 novembre 1992. Veuillez trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance et considèrent ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

VERREAULT (Luc)



Le 5 décembre 1991, Luc a décidé de nous quitter pour un monde que nous savons être meilleur pour lui. A sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée à 16h00 le samedi 5 décembre 1992, en la chapelle du Saint-Sacrement de la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré. Ceux qui l'ont connu et aimé sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Sa fille Joannie, sa mère Georgette, de Château-Richer, sa sœur Francine, ses frères Claude, René et Bruno.

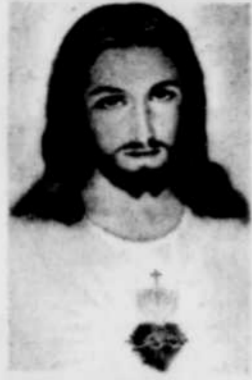
760 FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENTS à Notre-Père pour faveur obtenue avec promesse de publier. N.L.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.G.

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveurs obtenus. L.B.

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.P.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.P.

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.S.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) M.D.

mer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) M.D.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) L.P.

court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) L.P.

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALLIER O. QUEBEC (Pres du cimetiére), 527-9654

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances
LE SOLEIL

LE SOLEIL, publication quotidienne, fondé en 1896, est imprimé au 300, rue Saint-Vallier Est, Québec G1K7J6, par LE SOLEIL (Division de Groupe Unimédia) qui en est l'éditeur. "Envoi de publication - Enregistrement numéro 12008". Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL.

LE SOLEIL (USPS # 003709) is published daily at 390 East St. Vallier Street, Québec City, Province of Québec G1K7J6. Subscription rate per year is \$31.49 (Canadian Funds) Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. Postmaster. Send address changes to INSA, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518.

On cherche un foyer

Du répit pour les parents de Karina

Le tempérament d'une enfant de moins d'un an dans le corps d'une jeune fille de 13 ans; voilà une façon plutôt brève mais assez juste pour vous introduire Karina. Atteinte de paralysie cérébrale et d'une importante scoliose, elle est totalement dépendante de l'adulte pour la satisfaction de ses besoins fondamentaux.

Elle nécessite donc des soins physiques particuliers que ses parents lui prodiguent avec beaucoup d'amour d'ailleurs, sauf que ceux-ci ont besoin de reprendre leur souffle une fois de temps en temps. En leur offrant un peu de répit, on évitera peut-être à cette enfant un éventuel placement à temps plein en minimisant les risques d'épuisement chez ses parents.

Karina ne parle pas, elle ne s'exprime que par des roucoulements, des pleurs et des rires et lorsqu'elle est contente, elle sourit. Elle ne marche pas non plus, elle se déplace donc en fauteuil roulant. L'utilisation la plus fréquente possible de celui-ci permet également de ralentir la progression de sa scoliose. La nuit, elle doit porter un corset orthopédique en fonction de cela aussi.

Il va de soi que cette jeune requiert une surveillance constante et beaucoup de stimulation. Une collaboration étroite avec les parents naturels et vous sera primordiale afin que les acquis, si chèrement gagnés, ne se perdent pas. Vous devrez pour cela poursuivre l'application du plan d'intervention établi pour elle face aux différents apprentissages qu'elle peut réaliser.

Karina a besoin d'une famille de répit une fin de semaine aux quinze jours et deux semaines pendant l'été. Les personnes qui se montreraient intéressées à recevoir cette enfant, devront posséder l'espace physique répondant à la réalité du fauteuil roulant et si possible, habiter un seul et premier plancher. Nous retiendrons de préférence les candidatures des gens résidant à Val-Bélair et Loretteville sans exclure pour autant, ceux et celles qui habitent à proximité de ces aires géographiques.

Vous pouvez nous rejoindre en demandant: L'Accueil-ressources, Centre de protection à l'enfance et à la jeunesse, 529-7351, poste 2647.

la Baie
CORRECTIONS
Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers *Alléluia! C'est Noël!* (roto 11.1) et *Solde d'un jour de la Baie* (roto 11.1A), publiés par la Baie, en novembre 1992.
Alléluia! C'est Noël! (roto 11.1)
PAGE 16
Article 5. Chaussettes Jones New York en boîte-cadeau. Déjà.
PAGE 17
Article 6. Déjà.
Solde d'un jour de la Baie (roto 11.1 A)
PAGE 12
Article 5. Dans les marques exceptionnelles, on aurait également dû lire: **Tommy Hilfiger**.
PAGE 13
Article 22. Déjà.
PAGE 19
Articles 6 et 7. On aurait dû lire: 280\$ DE RABAIS POUR CE DUO EXTRA!
NOTRE CLIENTELE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571 du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de **BOISSONNEAULT, GAGNE, DESIGNERS, GRAPHISTES INC.**, ayant sa principale place d'affaires au 50, côte Dinan, Québec, en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 21 novembre 1990, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec le 27 novembre 1990 sous le numéro 1396055.
Québec, le 26 novembre 1992
BANQUE NATIONALE DU CANADA
ROGER MARTIN
Directeur

METTES DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN
LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMAURES
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES
APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS POUR DIVERS PROJETS
Des soumissions sont par la présente demandées pour divers projets à réaliser à compter de 1993 et décrits comme suit:
1. ACHAT D'UN CAMION 10 ROUES NEUF, DE MARQUE KENWORTH, 1993.
2. CONTRAT D'OPÉRATION ET D'ENTRETIEN MÉCANIQUE, ÉLECTRIQUE ET D'INSTRUMENTATION DE LA STATION DE POMPAGE D'AQUÉDUC 102. (Contrat d'une durée d'un an ou de trois ans).
3. VIDANGE, TRANSPORT ET DÉPÔT DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES. (Contrat d'une durée d'un an ou de deux ans).
Les conditions des présents appels d'offres sont contenues dans les cahiers des charges touchant chacun des projets. Ceux-ci sont disponibles à la réception des bureaux de la Municipalité, Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures.
Un versement de vingt (20,00\$) dollars est requis pour obtenir un exemplaire de chacun des cahiers des charges. Ce montant n'est pas remboursable.
Les soumissions devront être déposées avant dix heures trente (10h30) le vendredi 11 décembre 1992 à la réception des bureaux de la Municipalité, Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures. Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement à la salle communautaire du Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures, le vendredi 11 décembre 1992 aux heures d'ouverture suivantes:
1. Achat d'un camion 10 roues neuf, de marque Kenworth, 1993. 10h30
2. Contrat d'opération et d'entretien mécanique, électrique et d'instrumentation de la station de pompage d'aqueduc 102. 10h35
3. Vidange, transport et dépôt des boues de fosses septiques. 10h40
La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront proposées. Elle se réserve aussi le droit d'octroyer le contrat en tout ou en partie, et ne pourra encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.
Donné à Saint-Augustin-de-Desmaures, ce 28 novembre 1992.
DANIEL MARTINEAU
Secrétaire-trésorier adjoint

APPEL D'OFFRES
MUSÉE DE LA CIVILISATION
PREMIÈRE SÉLECTION
OBJET: Le Musée de la civilisation invite les firmes de design à présenter leur offre de service pour la réalisation de l'exposition internationale *"Masques, mascarades"* qui occupera une superficie de 774m². Cet appel d'offres constitue la première étape d'un processus de sélection devant conduire à l'octroi du contrat.
CONDITIONS: Seules seront considérées les offres de service des firmes répondant aux critères fixés et ayant une place d'affaires au Québec.
DOCUMENTS: Les firmes intéressées sont invitées à se procurer le devis qui leur sera remis sur demande en s'adressant à: madame Diane Bernier, Musée de la civilisation, 16, rue Saint-Jacques, C.P. 155, Succ. B, Québec, (Québec), G1K 7A6, tél.: (418) 643-2158, poste 290.
CLÔTURE DES MISES EN CANDIDATURE: Les firmes devront remettre leur offre de service avant 16h (heure normale de l'Est), le 11 décembre 1992, à l'adresse et à l'attention de la personne mentionnée ci-dessus.
AVIS: À la suite de cette première sélection, quatre (4) firmes de design seront choisies afin de présenter des propositions à partir du concept réalisé par le Musée de la civilisation. Le Musée se réserve le droit de modifier, selon ses besoins, le processus de sélection déterminé.

CLSC DE LA JACQUES-CARTIER
APPEL D'OFFRES
RECHERCHE DE LOCAUX À LORETTEVILLE
DESCRIPTION ET LOCALISATION
Le CLSC de La Jacques-Cartier désire louer, selon un bail de dix (10) ans, un espace à bureaux d'une superficie principale minimale de 500 mètres carrés et maximale de 520,5 mètres carrés, mesurée selon les normes de mesurage actuellement en vigueur. Aucun sous-sol ou demi-sous-sol n'est accepté et les espaces proposés pourront être répartis sur un (1) ou deux (2) niveaux, dont un minimum de 50% au rez-de-chaussée.
Le local doit également être accessible aux personnes handicapées et doté d'un ascenseur, lorsque situé sur plus d'un niveau. Il faut qu'il soit situé à un endroit où le zonage le permet.
L'aménagement des espaces est composé de bureaux individuels et de salles insonorisées; le bâtiment est complètement chauffé, ventilé, humidifié et climatisé. Trente (30) espaces de stationnement situés à proximité de la bâtisse sont requis.
Le local recherché doit être situé dans le secteur délimité ainsi:
Au nord: par le boulevard des Étudiants (côtés pair et impair) jusqu'à l'intersection du boulevard Bastien.
À l'ouest: de Monseigneur Cook (côté pair) jusqu'à l'intersection de la rue Verret; de la rue Verret (côtés pair et impair) jusqu'à l'intersection de la rue Racine; du boulevard de l'Ornière (côté pair) jusqu'à la rue Durand.
Au sud: par la rue Durand (côtés pair et impair);
À l'est: Rive Ouest de la rivière Saint-Charles jusqu'à l'intersection du boulevard Bastien.
Le local ainsi que les aménagements demandés doivent être livrés au plus tard le 1er mai 1993. Le locataire devra identifier le coût total des travaux d'aménagement qui seront réalisés compte tenu de la possibilité que le locataire rembourse le coût des travaux partiellement ou en entier lors de la signature du bail.
INFORMATION ET PROCÉDURE
La documentation concernant ce projet sera disponible à compter du 30 novembre 1992. Le projet sera expliqué le même jour à 15h30 au cours d'une séance d'information au CLSC de La Jacques-Cartier, 1465, rue de l'Étne, Val-Bélair.
On peut obtenir un exemplaire de la documentation pertinente au coût de 50\$, non remboursable, lors de la séance d'information et, par la suite, en s'adressant au 1465, rue de l'Étne à Val-Bélair (Québec), G3K 1Y8. Pour toute information, veuillez communiquer avec monsieur Jean-Guy Beaulieu au numéro de téléphone 842-0130.
DATE ET HEURE DE CLÔTURE ET VALIDITÉ DES SOUSSIONS
Les soumissions doivent être reçues dans l'enveloppe pré-adressée fournie à cet effet avant 15h30 le 16 décembre 1992. Les propositions doivent être valides sur une période de soixante (60) jours à compter de l'heure et du jour de clôture des propositions.
Les soumissions seront ouvertes au CLSC de La Jacques-Cartier, 1465, rue de l'Étne, Val-Bélair, le 16 décembre 1992 à 15h30 et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission correspondant à 10% du coût du loyer annuel proposé.
Le CLSC n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Claude Soucy
Directeur général

APPEL D'OFFRES
MUSÉE DE LA CIVILISATION
OBJET: Le Musée de la civilisation invite les firmes spécialisées dans le secteur concerné à présenter leur soumission pour fournir les matériaux et la main-d'œuvre requis pour la fabrication et l'installation des éléments de présentation de l'exposition temporaire *"Auto portrait"*.
CONDITIONS: Toute soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission de 10% ou d'un chèque visé de 5% fait à l'ordre du propriétaire. Seules seront considérées les soumissions des firmes rencontrant les critères exigés et ayant une place d'affaires au Québec.
DOCUMENTS: Les plans, devis, documents contractuels, conditions et exigences de soumission pourront être obtenus en s'adressant à madame Dominique Forques, Service des expositions, 16, rue Saint-Jacques, C.P. 155, Succ. B, Québec (Québec) G1K 7A6, tél.: (418) 643-2158, poste 212, contre le dépôt d'un chèque remboursable visé à l'ordre du Musée de la civilisation au montant de vingt-cinq dollars (25 \$) date limite pour le retour des plans: 15 janvier 1993. Les soumissionnaires, dont la spécialité est assujettie au Bureau des soumissions déposées de Québec, doivent prendre entente directement avec cet organisme pour l'acheminement de leur soumission.
CLÔTURE DES MISES EN CANDIDATURE: Les offres cachetées et scellées seront adressées à madame Dominique Forques, à l'adresse mentionnée ci-dessus et seront reçues jusqu'au 14 décembre 1992 à 13 heures. Les soumissions seront ouvertes publiquement à la même heure, le même jour et au même endroit.
AVIS: Le Musée de la civilisation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Urgences Santé
APPEL D'OFFRES
NUMÉRO : 92-01-RAO Système de répartition assistée par ordinateur
La Corporation d'urgences-santé de la région de Montréal Métropolitain désire obtenir des soumissions pour l'acquisition d'un système de répartition assistée par ordinateur incluant le matériel, logiciel, réseau et services.
Documents de soumission
Disponibles à compter de lundi le 7 décembre 1992 aux heures normales de bureau: 09h00 à 12h00 et 13h30 à 16h30 au :
Service des achats corporatifs
5955, de Gaspé, 2e étage
Montréal (Québec)
H2S 2X4
Pour obtenir les documents de soumission, un dépôt de deux cent cinquante (250\$) dollars, non remboursable, payable par mandat poste ou chèque certifié est exigé.
Date et heure de clôture : le vendredi 12 février 1993 à 12h00.
Compte tenu de la nature du dossier, il n'y aura pas d'ouverture de soumission publique. Par contre, une fois le contrat octroyé, les documents pourront être consultés selon les modalités en vigueur à la Corporation d'urgences-santé.
Adjudication
La Corporation d'urgences-santé de la région de Montréal Métropolitain ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et se réserve également le droit d'octroyer ce contrat en tout ou en partie en fonction des différentes catégories.
Le directeur des technologies et de l'informatique,
Louis Trahan

AVIS
Faillite Clôtures Orléans Ltée.
ENCAN PUBLIC
Sans réserve
Mardi, le 1er décembre à 10 h 30
Visite le matin de l'encan
Au 10, place Des Bourgeois, Charlesbourg, Québec
Sortie 156 de l'autoroute 73 nord
EQUIPEMENT:
Scie à métal au gaz homelite - Scie Radiale - Terrières à gaz Stihl - Scie à métal Makita - Soudeuse Spoolmatic Miller - Leviers hydrauliques - Perceuse sur pied - Meules - Soudeuse Lincoln 250 - Banc scie - Perceuses - Établis - Étaux - Terrières manuelles - Lot outils à main - Coffres - Etc.
EQUIPEMENT DE BUREAU:
Ordinateur réseau, 5 moniteurs, 4 imprimantes Basic Four - Ordinateur 286 avec imprimante - Imprimante au laser - Fax Omnifax GC61 - Sanyo Sanfax 80 - Toshiba TF251 - Harris 3M - Photocopieur Xerox 1025 - Toshiba BD 7810 - Minolta EP300 - Toshiba BD 5620 - Système téléphonique Vantage 12 appareils - 2 radios téléphones - Pâgettes - Téléphone cellulaire.
MOBILIER DE BUREAU:
Tables à dessin - Filière latérale à l'épreuve du feu, 4 tiroirs - Bureaux - Chaises - Filières latérales et verticales - Crédences - Calculatrices - Dactylos - Système d'alarme.
CHARIOTS ÉLEVATEURS:
Yale 1986 élec. 4000 lb - Clark 80 propane 3000 lb - Truckman gaz 4000 lb - Lift propane 2000 lb - Lift élec. 3000 lb - Tranpalatte 12' élec.
MATÉRIEL ROULANT:
Tracteur Kubota avec terrières - Pick-up GMC ¾ tonnes 1987 - Suburban 1987 - Hino 1985 diesel 22'' - Ford 700 18' avec tall gate hydraulique - Taurus 1987 - Camion GM P30 Grunman - Dodge 1980 - Chevrolet C-20 1979 - Van 1979 - Remorque 4 roues.
Condition: 25% dépôt, balance comptant ou chèque visé.
* En cas de tempête importante, l'encan sera remis au lendemain.
TÉL.: (514) 592-6154
FAX: (514) 668-3067
LES ENCANS INTER-CITÉ
• ENCANS
• ÉVALUATION
• LIQUIDATION



| Dames, adolescents, enfants | |
|---|--------------|
| CULOTTES BIKINI pour dames p m g tg 2 pour | 2.44 |
| SOUTIENS-GORGE de marque Smart, cour. 2.97 ch. | 2.44 |
| GANTS DE VINYLE DOUBLES pour dames ch. | 2.44 |
| FOULARD pour dames choix de couleurs ch. | 3.44 |
| SOUTIEN-GORGE pour dames cour. 5.99 ch. | 3.44 |
| COL ROULE pour dames, choix de couleurs cour. 8.99 ch. | 5.44 |
| PANTALONS ET GILETS de jogging pour dames cour. 9.99 ch. | 6.44 |
| ENSEMBLE DE BONNET ET FOULARD cour. 9.99 ch. | 6.44 |
| PANTALONS coton ouate fillettes, 7-16 ch. | 6.44 |
| VÊTEMENTS DE NUIT pour dames p m g cour. 8.99 ch. | 6.44 |
| ENSEMBLES JOGGING pour garçons et fillettes 4 à 6x cour. 9.99 ch. | 7.44 |
| GANTS DE CONDUITE pour dames ch. | 7.44 |
| ENSEMBLES JOGGING pour fillettes 7-16 cour. 14.99 ch. | 9.44 |
| PYJAMA FLANELLE pour dames cour. 12.99 ch. | 9.44 |
| JEANS pour dames, cour. 19.99 ch. | 12.44 |

| Bas pour la famille | |
|--|-------------|
| BAS CULOTTE Modèles assortis paire | 1.44 |
| BAS DE TRAVAIL pour hommes cour. 1.99 paire | 1.44 |
| BAS CULOTTE Moulin Rouge taille forte 3 pour | 2.44 |
| BAS ANTIDÉRAPANTS choix de couleurs paire | 2.44 |
| BAS SPORT pour garçons et hommes, pointures 8-10 et 10-12, paq. de 6 paires, cour. 8.85 paq. | 5.44 |

| Vêtements pour hommes et garçons | |
|--|-------------|
| SLIPS BIKINI p m g cour. 2.29 ch. | 1.44 |
| FOULARD POUR HOMMES choix de couleurs et motifs cour. 3.99 ch. | 2.44 |
| PANTALONS JOGGING GARÇONS cour. 8.99 ch. | 2.44 |
| CHEMISES FLANELLE HOMMES m g lg cour. 7.99 ch. | 5.44 |
| GANTS DE SKI pour hommes p m g tg cour. 9.99 paire | 6.44 |
| CHANDAILS GARÇONS cour. 10.99 ch. | 6.44 |
| PANTALONS DE JOGGING hommes, cour. 9.99 ch. | 7.44 |

| Chaussures | |
|---|--------------|
| PANTOUFLES "POPSICLES" pour dames cour. 3.99 paire | 3.44 |
| SÉLECTION DE PANTOUFLES pour femmes "Dearfoams" paire | 6.44 |
| COUVRE-CHAUSSURES pour hommes p m g tg paire | 10.44 |

| Articles de Noël | |
|---|--------------|
| ENSEMBLE NAPPE ET SERVIETTE EN PAPIER motifs de Noël ch. | 1.44 |
| NEIGE ARTIFICIELLE 13 onces, cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| ASSORTIMENT DE DÉCORATIONS DE NOËL cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| CHEVEUX D'ANGE format géant ch. | 1.94 |
| AMPOULES EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR de rechange, paq. de 4 3 pour | 2.44 |
| PETITES CARTES pour cadeaux, paq. 275 2 pour | 2.44 |
| RUBAN DE NOËL pour emballage cadeau 400 pieds ch. | 2.44 |
| GUIRLANDES DE NOËL 3.69 cm, cour. 2.99 ch. | 2.44 |
| BOULES DE NOËL paq. de 12 | 3.44 |
| PROJECTEUR EXTÉRIEUR de couleur cour. 3.99 ch. | 3.44 |
| JEUX DE 35 MINI AMPOULES DE NOËL int., cour. 6.99 ch. | 5.44 |
| GUIRLANDES EXTÉRIEURES 25 ampoules cour. 8.99 ch. | 6.44 |
| ARBRES DE NOËL avec lumières et décorations 2 1/2 po, cour. 15.99 ch. | 12.44 |

| Friandises | |
|--|-------------|
| ARACHIDES Woolcrest blanches salées sac de 454 g, cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| CALENDRIER DE NOËL en chocolat cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| CANNES DE NOËL boîte de 55 ch. | 2.44 |
| GÂTEAUX AUX FRUITS 400 g ch. | 2.44 |
| BOÎTE DE CHOCOLAT 400 g ch. | 3.44 |

| Aliments | |
|---|-------------|
| FROMAGE EN GRAIN 100 g | 0.84 |
| BISCUITS vanille ou chocolat sac de 600 g, cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| CONFITURES fraises, framboises pot de 750 g ch. | 1.44 |
| SOUS-MARINS Zoom pizza 2 pour | 1.74 |
| JAMBON CUIT tranché selon vos besoins lb | 1.84 |
| PÂTE À LA VIANDE de marque Roy format 400 g ch. | 1.94 |
| BOÎTE DE CREVETTES 4 onces 2 pour | 2.44 |
| PIZZA GARNIE Zoom 9 pouces 2 pour | 3.44 |
| PASTRAMI tranché selon vos besoins lb | 3.44 |

| Horticulture, animalerie | |
|---|-------------|
| LITIÈRE À CHAT Woolcrest, sac de 10 lb cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| CACHE-POT 12 pouces, choix de couleurs ch. | 2.44 |
| POINSETTIA pot 4 1/2 pouces ch. | 2.44 |
| TERREAU TOUT USAGE 17.5 L, cour. 3.19 2 pour | 3.44 |

Meilleurs achats

| | |
|--|-------------|
| EAU DE JAVEL Woolcrest, 3,6 L limite : 2 par client ch. | 0.54 |
| ESSUIE-TOUT de Noël paquet de 100 feuilles paq. | 0.94 |
| PAPIER MOUCHOIR Kleenex, boîte de 100 limite : 10 par client 5 pour | 1.44 |
| NEIGE ARTIFICIELLE bouteille 13 onces ch. | 1.44 |
| ASSOUPLISSSEUR À TISSU Sweet Heart, 3,6 L ch. | 1.74 |
| CROUSTILLES Ruffles, paq. de 454 g, choix de saveurs limite : 4 par client ch. | 1.94 |
| GLAÇONS POUR ARBRE DE NOËL paquet de 2 200 2 pour | 2.44 |
| PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL 4 rouleaux total : 400 pouces paq. | 2.44 |
| VIDÉOCASSETTES T-120, Brentwood ch. | 2.44 |
| TARTES Beauséjour, choix de saveurs 2 pour | 3.44 |
| BOÎTES DE CARTES DE NOËL boîtes de 36 ch. | 3.44 |
| ESSUIE-TOUT White Swan, paq. de 12 rouleaux paq. | 3.74 |
| PAPIER HYGIÉNIQUE paq. de 24 rouleaux paq. | 3.94 |
| VILLAGE ALPIN 10 ampoules cour. 9.99 ch. | 7.44 |

| Santé, beauté | |
|--|-------------|
| DENTRIFRICE CREST tube de 100 ml ch. | 0.94 |
| RASOIRS Bic, jetables, paq. de 10 paq. | 1.44 |
| DISSOLVANT POUR VERNIS À ONGLES 300 ml ch. | 1.44 |
| BAIN DE MER 900 ml 3 pour | 2.44 |
| RINCE-BOUCHE Merril 1,75 L, cour. 3.49 ch. | 2.44 |
| SHAMPOING Head and Shoulders, 350 ml ch. | 2.74 |

| Quincaillerie, peinture | |
|--|-------------|
| AMPOULES boîte de 4, 40-60-100 2 pour | 1.44 |
| ROULEAUX Ty-Tac revêtement d'armoires ch. | 1.44 |
| RALLONGE INTÉRIEURE 3 mètres, blanc ch. | 2.44 |
| SOUS-PATTES DE FEUTRE auto-adhésives Feltac nos 2, 3, 4, 5 cour. 2.99 2 pour | 3.44 |
| PELLE D'ENFANT fluo, cour. 6.99 ch. | 5.44 |

| Pour l'auto | |
|---|--------------|
| LAVE-VITRE -40 degrés ch. | 0.94 |
| BALAI À NEIGE ch. | 1.44 |
| SEL À GLACE 10 kg, cour. 2.29 ch. | 1.94 |
| HUILE À MOTEUR Quaker State 2 pour | 3.44 |
| ANTIGEL Peak, pour radiateur, 4 L, cour. 5.99 ch. | 3.94 |
| RALLONGE POUR CHAUFFE-MOTEUR 3 mètres, beige ch. | 6.44 |
| TAPIS SAUVE-PANTALON avant ch. | 10.44 |

| Papeterie | |
|--|-------------|
| SERVIETTES DE TABLE DE NOËL paq. de 120, cour. 1.29 paq. | 0.94 |
| CHANDELLES choix de couleurs 10 pour | 1.44 |
| SACS À ORDURES intérieur, paq. de 15 cour. 0.99 2 pour | 1.44 |
| PAPIER COLLANT 3 pour | 1.44 |
| VERRES À VIN en plastique, paq. de 8 2 pour | 1.44 |
| COUPELLERIE EN PLASTIQUE paq. de 24 2 pur | 1.44 |
| BOUQUET DE NOËL cour. 1.99 ch. | 1.44 |
| BALLONS À GONFLER sac de 1/4 lb sac | 1.44 |
| ALBUMS DE PHOTOS 40 pages ch. | 2.44 |
| CASSE-TÊTE pour enfants ch. | 2.44 |
| CADRES Image 2000, 8" x 10" cour. 4.99 ch. | 3.44 |
| AGRANDISSEMENT PHOTO couleur 8 x 10 2 pour | 6.44 |

| Produits pour la maison | |
|--|-------------|
| TAMPONS À RÉCURER Jets, paq. de 12 paq. | 0.94 |
| PROTEGE-BRÛLEUR petit, grand ch. | 0.94 |
| MOULES À GÂTEAU p m g, en papier 3 pour | 1.44 |
| PAPIER ALUMINIUM 12 po x 25 pi Stuart House 2 pour | 1.44 |
| NAPPERONS EN VINYLE à motifs de Noël 2 pour | 1.44 |
| SUPPORTS À VÊTEMENTS en plastique, paq. de 10 paq. | 1.44 |
| VERRES EN STYROMOUSSE Woolcrest, paq. de 100 paq. | 1.44 |
| ASSIETTES EN STYROMOUSSE paq. de 50 paq. | 1.44 |
| RÉCURANT Old Dutch, boîte de 500 g 3 pour | 1.94 |
| NAPPERONS EN VINYLE motifs ass. cour. 0.99 2 pour | 2.44 |
| SACS À ORDURES extérieur, paq. de 18 2 pour | 2.44 |
| ASSIETTES D'ALUMINIUM 9 pouces, paq. de 7 2 pour | 2.44 |
| COMBUSTIBLE À FONDUE 150 ml 2 pour | 2.44 |
| SERVIETTES DE TABLE Woolcrest, paq. de 300 paq. | 2.44 |
| PROTECTEUR POUR FOURNEAU paq. de 2 paq. | 2.44 |
| FILTRES À CAFÉ paq. de 100 cour. 2.99 ch. | 2.44 |
| LINGES À VAISSELLE paq. de 3, 5, 10 paq. | 2.94 |
| NAPPE DE VINYLE motifs de Noël cour. 3.96 ch. | 3.44 |
| DESSUS DE PLANCHE À REPASSER ch. | 3.44 |
| ASSIETTES À TARTE Pyrex, paq. de 2 cour. 6.99 paq. | 5.44 |
| TABLES RONDES DÉCORATIVES cour. 9.99 ch. | 7.44 |

| Couture et literie | |
|---|-------------|
| CISEAUX acier inox, manche plastique ch. | 1.44 |
| TAPIS EN VINYLE TRANSPARENT 2 pi lin ch. | 1.44 |
| PORTE-BOTTES cour. 3.99 ch. | 2.94 |
| SERVIETTE DE BAIN choix de couleurs cour. 2 pour 10\$ ch. | 3.44 |
| DÉBARBOUILLETES paq. de 12, coul. ass. cour. 5\$ paq. | 3.44 |
| COUSSINS choix de couleurs cour. 7.99 ch. | 5.44 |
| OREILLER STANDARD Magic Dream cour. 7.99 ch. | 6.44 |
| LAINE choix de couleurs, 500 g cour. 9.99 ch. | 7.44 |
| TAPIS D'ENTRÉE 27" x 72" ch. | 7.44 |

| Coin du fumeur | |
|--|-------------|
| CHOCOLAT HERSHEY Oh Henry, Cherry Blossom, Gloseita, peanuts, raisins, etc. 3 pour | 1.44 |
| BAS DE NOËL en feutre, 18 pouces ch. | 1.44 |
| BOULES D'EAU OVALES 3 pouces ch. | 1.44 |
| POUPÉE TROLLO HABILLÉE ch. | 3.44 |
| TUBES Woolco, cour. 1.29 5 pour | 5.44 |

Lundi et mardi **Encore plus d'aubaines en magasin**

Prix d'aubaines en vigueur pour 2 jours seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune garantie-réclame.

| | | | | | |
|--|--|--|---------------------------|--|--|
| 5401, boul. des Galeries Québec, Québec Les galeries de la capitale | 2960, boul. Ste-Anne Beauport, Québec LES GALERIES STE-ANNE | 5800, boul. Rive-Sud Lévis, Québec Les Galeries Chagnon | 6 1234 5678 901 JR ROY | | |
|--|--|--|---------------------------|--|--|